



## Urbanisme



Andreu Pons és regidor de l'Ajuntament de Sóller pel PSM i component de la Comissió d'Obres i Urbanisme.

## Andreu Pons, regidor del PSM, denunciat per no tenir llicència d'obres

J.C.

**Bonifacio Amorós García** ha presentat a l'Ajuntament de Sóller una instància segons la qual es sol·licita una inspecció d'obres a la vivenda del regidor pel PSM i membre de la Comissió d'Obres i Urbanisme **Andreu Pons** situada al **número 4 del carrer Bernadí Celià, a Biniairaix**.

Segons paraules del denunciador els fets es centren en que el regidor en qüestió va fer una obra important de rehabilitació de la vivenda, per a la qual havia demanat la corresponent llicència municipal d'obres tot presentant, com mana la llei, el projecte d'obra firmat per un arquitecte. Aquestes obres inicials, per a la realització de

les quals existia llicència, suposaven, segons Bonifacio Amorós, la reestructuració de la vivenda en la seva part interior i la reforma total de la teulada, a la qual se li donava una inclinació oposada a la primitiva.

### La inspecció

El passat dia 30 de juliol **Bonifacio Amorós** es va personar a l'Ajuntament per sol·licitar la inspecció d'obres a la mencionada casa perquè s'hi havien obert tres grans finestres; un dels quals es convertiria en un portal; una finestra mitjana i dues de petites.

Efectivament el regidor membre de la Comissió d'Obres i Urbanisme **no**

**comptava amb la llicència pertinent** ja que dotze dies després, el 12 d'agost, va tenir entrada en el registre general de l'Ajuntament una sol·licitud de llicència d'obres a nom d'Andreu Pons en la qual es sol·licitava dur a terme l'obertura d'aquestes finestres i el portal.

Bonifacio Amorós ha comentat que creu que és just que el regidor Andreu Pons tenguí **les mateixes obligacions que ell exigeix dels demés**, especialment pel fet de ser regidor i membre de la Comissió d'Obres i Urbanisme. El fet de pertànyer al PSM i de jugar un paper, tant ell com el seu grup, de fiscalitzador de tot el ciment que es col·loca a Sóller i havent-se erigit sempre com

a velador de la legalitat a ultrança, són motius més que suficients -segons Bonifacio Amorós- per predicar amb l'exemple.

"Jo estava fent una obra de manera il·legal, per ignorància meua, diu el denunciador i el senyor Pons m'ha fet la vida impossible enviant-me en diferents ocasions inspeccions d'obra, i ara resulta que ell és tant o més il·legal que jo."

"S'ha donat la circumstància -indicava Amorós- que la meua vivenda i la seva estan molt prop una de l'altra i ha possibilitat que pogués conèixer perfectament les obres que ha realitzat, de la mateixa manera que ell va poder controlar les meves".

**ENTREVISTA  
A LA BATLESSA  
(Pàgines 8 i 9)**

**Fòssils al Museu  
de Ciències: 300  
milions d'anys  
de la història de  
Mallorca**

**Els conjunts  
sollerics acaparen  
la revetlla  
musical de  
Sant Bartomeu**

**Premi  
Vall d'Or:  
el guanyador  
fou Gabriel Florit  
de Ciutat**

**Més de 400  
corredors  
participaren a la  
Cursa Popular  
Ciutat de Sóller**

Per la seva continuada dedicació a la promoció del ciclisme

## Passat demà Jaume Oliver reb homenatge de l'Ajuntament i del CCDS

J.C.

El proper diumenge, en el marc de la celebració de les festes patronals de Sant Bartomeu, **l'Ajuntament de Sóller i el Club Ciclista Defensora Sollerense (CCDS)** retraran un merescut homenatge a **Jaume Oliver Sastre**.

A les 18 h. seran presents a la Sala Magna de les Cases de la Vila tots aquells amics de l'homenatjat per celebrar amb ell el seu **60 aniversari com a organitzador de proves ciclistes** i, a la vega-

da, el **25 aniversari del CCDS, que presideix** des de la seva fundació i del qual ha estat impulsor en totes les activitats en favor del ciclisme i del desenvolupament de les proves vinculades a aquest esport.

### Homenatge merescut

L'Ajuntament, i en concret la batlessa Isabel Alcover i el CCDS, han tengut un interès especial en dur a terme un acte que deixarà constància de l'agraïment a la important labor feta per aquest home,

amant de la cultura i de l'esport.

La seva manera de ser i el seu bon caràcter l'han duit a ser una **persona apreciada** i a contar amb **bons amics i col·laboradors** que, a l'hora de dur a terme events esportius i culturals, han estat sempre al seu costat com també en moments purament personals.

Jaume Oliver compta entre les seves nombroses activitats amb l'organització de quatre **carreres ciclistes femenines** l'any 1973, època en la qual aquesta activitat estava

prohibida per la **Sección Femenina del Movimiento**.

La **Federación Española de Ciclismo** va oposar-se rotundament a la celebració d'aquestes curses, motiu pel qual no se'n pogueren disputar més fins passats alguns anys.

Jaume Oliver ha estat també director esportiu de la **Selecció Balear de Ciclisme**, billarista, futbolista, cicloturista i àrbitre de cicloturisme. De fet ell va ser l'**introdutor del cicloturisme a Mallorca**, ajudat posteriorment pel manacorí **Miquel Mas**, ex-campió mundial de mig fons darrera moto.



Jaume Oliver Sastre, 60 anys organitzant proves ciclistes. Bé es mereix l'homenatge.



**Molta Palla i Poc Bessó**

Es Pagès.

**SEMBLA MENTIDA**

- \* La llargària d'una vida.
- \* Que de feina, doblers i dones, sols en parlen els que en tenen.
- \* Que valgui més riure que fer riure.
- \* Que no hi ha res més pardal que un beneit amb pretensions de viu.
- \* Que el temps donarà o llevarà la raó al que toqui.
- \* Que no parla de merda més que el que en va untat.
- \* Que diumenge que ve, dia 22, l'Ajuntament retrà un homenatge a l'amo en Jaume Oliver "Carboner", segurament dels més merescuts que s'hagin fet dins la història de la nostra vall.
- \* Que en feren un que fou molt merescut però, encara no hem sabut què va costar. El Monument a l'Emigrant.
- \* Que si les coses continuen d'aquesta manera per les Cases de la Vila, n'hauran de fer un als que haurem quedat i no hem fuit per repartir-nos la fam.
- \* Que fam, de moment, en passam poca ja que qui més qui manco, passetja una bona butzeta.
- \* La bona organització de la Cursa Popular Ciutat de Sóller.
- \* Que els seus organitzadors no la poden deixar de fer, és un esdeveniment massa important i atractiu. Enhorabona.
- \* Que la revista "Calvi" ja dugui 10 anys al carrer.
- \* Que qui dies passa, anys empeny.
- \* Que no cal que ningú agraeixi res del que feim a aquesta casa, ho feim perquè volem i ens dona la gana. Malgrat tot, estam contents si els nostres lectors ens tenen en compte a les pregàries. "Pregau per la Veu de Sóller..." Amen.
- \* Que són necessàries aquestes pregàries per mirar d'espantar les moltes maldicions que ens han tirat.
- \* Que per espantar-les a totes, caldrà fer un "xisme" d'aquells que fan per treure el dimoni de dins d'una persona.

VEU  
TELEFONICA

633456

**Peatonal - Benzina - Edificis - Revetlla - Clots Mobilette**

Una sèrie de veïns del carrer de Sant Joan es queixen de la gran quantitat de cotxes que hi circulen. Algunes madones han posat cosisols al carrer i sovint els han hagut de llevar perquè puguin passar els cotxes. Tan estret com és aquest carrer, els veïns creuen que podria ser peatonal i les plantes a tots els portals donarien una nota ecològica i de bon gust.

oOo-

Un conductor ferit per la pujada de la benzina pensa que hi ha molts d'espavilats. Diu que la benzinera havia de canviar els preus disabte a les 24 hores i la va canviar a les 23 hores. La pujada de set pessetes per litre ja se nota, ja!

oOo-

Un soler que feia temps que no baixava pel Port ens fa arribar la seva opinió sobre els edificis que s'estan construint entre els hotels Brisas i Mar-Bell. Segons aquest comunicant, aquelles vivendes són horribles, horrenes i horripilants. Un edifici està dins l'altre i, endemés, han fet unes escales que trenquen l'alé als que hi pugin. Al final, fa una pregunta a l'Ajuntament: "On són els espais verds que havien de deixar? De moment, només han deixat una figura de moro i un cactus..."

oOo-

Una jove de pocs anys critica durament els conjunts musicals que l'Ajuntament ha contractat per les festes de Sant Bartomeu: "Les atraccions són pitjors que els altres anys. Fins i tot a Fornalutx contracten con-

junts millors que els de Sóller".

oOo-

Un lector del Port ens fa arribar la seva queixa pels clots que hi ha davant el Wimpy i a d'altres indrets, que ja han provocat la caiguda d'algunes motos i variats vianants. Segons ell, la reparació dels clots correspon al Ferrocarril i ell és qui els ha de tapar, perquè estan just al costat de les vies. A veure fins quan seguirem patint les conseqüències del mal estat dels carrers?

oOo-

Una telefonada clara i concisa: "Estic fins als bemols d'aquella dona que cada dia a les set i quart del matí circula amb mobilette i casc vermell pel carrer de Cetre i en direcció contrària".

**Condol****Jaume Oliver**

Per a en Joan

No conec el rés. Em perdo, però vull fer-lo més alt.  
Que ressoni aquest murmurí entre els murs d'aquesta tomba alçada contra l'estiu, contra el sol i la rialla tan aliena de l'agost a la mort que no estiueja!

Que robi espai al dolor del cor sagsat de l'amic i li dugui una abraçada des del meu no fer, no dir, al plor de la seva orella! Que li porti un assossec per sortir d'aquesta pena i li obri una esperança per la carn emmusteïda, per l'ànima encaminada a l'estança del Misteri!

Ca Nostra

**Veu de Sóller**

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

**Dipòsit Legal:** PM 573-1989**Edita:** Premsa Lliure, C.B.**Imprimeix:** OMNI.**Director:** Jaume Casanovas.**Publicitat:** Maria Marqués.**Col.laboradors:**

Jaume Albertí, Santiago Balaguer, Josep Bauçà, Antoni Coll, Lluç Garcia, Antoni Gomila, Miquel Gual, M<sup>re</sup>. Antònia López, Antoni Lladó, Salvador Martínez, Gabriel Mercè, Gabriel Munar, Miquel Nadal, Bartomeu Oliver, Jaume Oliver, Joan Oliver, M<sup>re</sup>. Ignàsia Pérez, Pere Pérez, Plàcid Pérez, Catalina Pomar, Joan Puigserver, Francesca Roig, Antoni Rullan, Joan Seguí

**FERRETERIA**

**CENTRE ALA D'OR****HOMEOPATIA Y ACUPUNTURA****Dr. FELIPE RAMIS (Viernes).****PEDIATRIA****JUANA M<sup>re</sup> ROMAN PIÑANA (Jueves).**

(Jefe servicio Pediatría Hospital Infantil Virgen de Lluç).

Horario de llamada para concertar cita de 8 a 15 h. Telf. 63 30 91.

## Veu del lector

## Para los políticos que quieran quitar el paro

Como sabemos, los políticos españoles están buscando una fórmula para **poner empleo**, y dan muchas vueltas al causante del problema, y todos sabemos que los problemas tienen su solución, y por tanto no hay otro remedio que solucionarlo.

El causante del problema del paro, es el **Impuesto de las Personas Físicas**. Como bien sabemos, cuando pusieron las declaraciones de Renta, vino el paro ensanguinado.

Este impuesto del IRPF, es **el más descabellado** que se ha sacado, pues lo discrimina todo, tanto para los obreros como para los empresarios. **Al obrero lo deja seco**, sólo apenas puede comer y hacer poco más. **Al empresario lo han frenado** ni le dejan para poder vivir ni invertir. Si produce más se lo sacan, y ha optado por dejar de producir, pues con menos empleados tiene lo mismo, por eso los han puesto al paro.

### No hay ilusión

El obrero, tampoco tiene ilusión. Si trabaja más, también le sacan más. Por tanto la solución es no producir.

¿Qué ilusión tiene un empresario que cuanto más produzca está más castigado? Ha hecho lo mismo que el obrero, que **por no tener el beneficio propio ha dejado de producir**.

### La Declaración de la Renta, causante del paro

Por lo tanto, el impuesto de las Declaraciones de Renta es el **causante** de todo o casi todo el paro que hay en España.

Desde que se puso este impuesto, la gente vive amargada, amenazada y triste, pues todos podremos recordar que **antes de este impuesto, la gente estaba más alegre y contenta**, cantaba por las calles y actualmente, no se oye a nadie, y la gente se pasea por las calles, con caras de tener problemas y amarguras.

### Las soluciones

Algunas soluciones para que todo fun-

cione mejor, serían que este impuesto desapareciera, que **el partido de derechas pusiera en marcha sus ideas**, y desapareciera del poder el partido de izquierdas, ya que están en contra del capital y parece que disfrutan de descapitalizar a la gente. Si este impuesto desapareciera, **la gente podría disfrutar de su dinero** y no tenerlo que dar al Estado, y por tanto se volvería a trabajar a gusto y la gente tendría ilusiones en producir y hacer más cosas.

Si todo esto sucediera, desaparecería el **dinero negro**, que está claro que ha existido desde que existe el gobierno. El dinero tiene que ser dinero y punto, ni blanco ni negro.

### El control del dinero

**El dinero no debe ser controlado por el Estado**, cada uno puede administrar y controlar el suyo perfectamente, y hacer con él lo que quiera. Lo que es bien normal y justo es que **el que trabaje más tenga más dinero**, y que no se frene la producción.

Las empresas deben ser libres, no tienen que estar controladas por el Estado, **el Estado tiene suficiente trabajo en controlar a sus empresas**, ya que son las primeras que tienen déficit, y si no sabe controlar las suyas: ¿cómo puede saber controlar las de los demás?

Como podemos ver, con todos estos pros que hemos dicho si desapareciera este impuesto todo iría mucho mejor, **se sacaría un 90 por ciento de paro del que tenemos**.

Hay que pagar unos impuestos para trabajar, esto está claro, pero no hay que tener que trabajar para pagar impuestos, que es lo que ocurre hoy en día.

Para saber si los españoles estamos de acuerdo en pagar el IRPF, se tendría que hacer un referéndum, y veríamos los resultados.

**Bartolomé Vidal Rigo y  
Juan Forteza Morro**

## Opinió

## Com un gegant guerrer...



**Jaume Casasnovas**

Així i sols així, puc definir la figura de l'amo en **Jaume Oliver**. Com un autèntic gegant guerrer.

El motiu d'aquest, per a mi, entranyable article, és el **Vint-i-cinquè aniversari del Club Ciclista Defensora Solle-rensense** i la celebració del seixanta aniversari del seu President **Jaume Oliver Sastre**, com a organitzador de proves ciclistes, motiu pel qual l'Ajuntament i el propi Club, li retrans un merescut homenatge el proper diumenge 22 d'agost.

### Sentiment compartit

Seria per mi força difícil contar-vos, a vobros lectors, el meu sentiment de cap a aquest home, un sentiment particular, com és evident, però, sé que alhora compartit amb mi per molta gent. Un lluitador com cap altre que ha estat capaç de dur endavant les riendes del CCDS durant els 25 anys que fa que viu. Malgrat totes les traves que han tingut, que no han estat poques, res no ha impedit que la il·lusió del seu impul-

sor i creador i la seva família, els fes tornar arrera ni una sola passa. Ni una sola pedalada com diríem dins el món de la bicicleta, dins el món de l'amo en Jaume.

La seva discreció i perseverància l'han fet **mereixedor de totes les alabances possibles** dins l'entorn de l'esport i més concretament a aquell de les dues rodes, símbol d'equilibri i de la conjunció de la força i la intel·ligència. Sempre ha passat desapercbut en tots els camps i el seu **sentiment del deure** l'ha fet aguantar fins al dia d'avui al front de tot allò que un dia va emprendre. Ha fet de la seva vida, la família, el ciclisme i el Defensora. **No ha escatimat hores de feina ni il·lusió** cap a n'allò amb que ell creia, i el temps li ha reconegut la feina feta i la que, encara, li queda per fer.

No puc dir res més, sols reconèixer que aquest homenatge que l'Ajuntament ha pensat oferir-li no fa més que reafirmar la meua convicció que l'amo en Jaume és un **Autèntic Gegant Guerrer**. Enhorabona.



**TALLER PAU I MARCE, C.B.**

Carrer de sa Mar, 128 Tel. 63 34 50 07100 -SOLLER-

**NUEVO OPEL  
CORSA  
¡MI COCHE!**





## Borja Fernández i la seva visió particular de la natura

Aina

**Borja Fernández** inaugura avui a les 20 h. una exposició d'aquarel·les i olis a la **Galeria d'Art Maran**. La mostra romandrà oberta fins dia 4 de setembre de les 11 a les 13 h. del dematí i de les 17'30 h. a les 20'30 h. de l'horabaixa.

Per segona vegada podem tornar admirar l'**apariència dolça i serena de la natura** vista per Borja Fernández, una pintora on les seves aquarel·les i els seus olis són tècni-

ques per aconseguir captar tots aquells racons i moments on la natura té el seu punt important i el més interessant.

A les seves aquarel·les podem observar com es mesclen colors apagats i grisos amb els colors vermellorsos i vius donant pas a una imatge natural i destacant del paisatge **el punt afavorit i assenyalat** que l'autora li crida l'atenció i el que vol remarcar, creant així la sensació que ens dona a captar una imatge més clara del punt que destaca acompanyant el paisatge.

Dins les seves obres que avui

ens presenta hi trobam plasmes les roses pictòriques dels jardins de Sóller. Fernández ha estat dos mesos estudiant les roses i ha tengut aquest resultat positiu intercalant els diferents colors.

Per aquesta pintora, la pintura no ha de ser una fotografia sinó **una pura invenció** del que realment veus. Les seves armes són la muntanya i l'aigua, tan juntes com separades, i el que és difícilment representatiu són les construccions de l'home que romp l'estructura de l'equilibri del paisatge.

## En Francesc Lorente no fa una Ex-posició sinó que agafa una posició

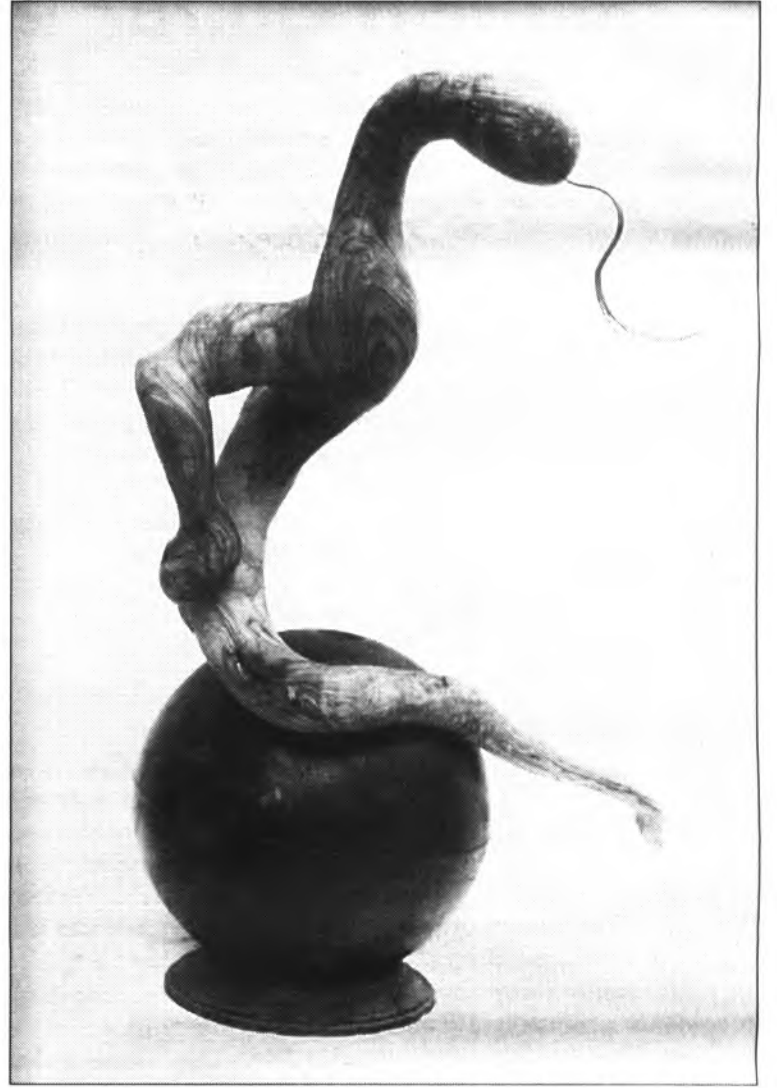
Salvador

Avui divendres a les 20h., el Museu de Sóller, serà l'entorn on en Lorente donarà un lloc i un temps a les darreres obres que, després d'un llarg silenci, volen simbolitzar tot un procés de meditacions, estudis i execucions humanes fetes art.

El discurs d'en Lorente té les seves arrels en el text i textures que troba en el cel, terra, foc i mar que l'envolten. Tot això, i la incontrolable necessitat de fer discurs i transcendir és el que fa de l'obra d'en Lorente un punt de referència dins aquest perillós desgavell del món de l'art.

Les ceràmiques, escultures i collages seran els límits on prendran vida les moltes lectures literàries, filosòfiques, artístiques, que en Lorente realitza abans d'arribar, pel filtre de la mística, l'esperit i la raó a donar forma als molts conceptes que "POSA" i que no ex-POSA.

## A Romaní, el gest de la fusta fa discurs



Les escultures de Freddy són les fustes fetes arrels entre la terra i l'home.

## EXPOSICIÓ D'OLIS DE ROSA COLL MARCUS



Font de sa plaça (imatge d'ahir) Sóller  
Del 14 al 31 d'agost

PLAÇA CONSTITUCIÓ N° 12  
(Antiga Biblioteca)  
Sóller

Horari de 10 a 1,30 i de 16,30 a 20,30 h.

Salvador

Ahir dijous, a la **Sala Romaní**, es va presentar l'obra de l'escultor **Freddy**, un home, que després de donar traç i volum al món de la pintura va reconvertir el seu art a les tres dimensions.

Sempre és agradable veure que els materials que ens envolten: pedres, troncs; poden dialogar amb la sensibilitat i ens revel·len formes del nostre esperit i manera de ser.

**El tacte és l'eina** que ha possibilitat, en l'escultura de Freddy, que el primitivisme, és

a dir: la primera cosa, i l'abstracció pogués trobar un mateix lloc, ple de sentit.

En aquestes formes, llamps de l'esperit, hi ha força, recerca, lluita de volums, que amb l'ajuda de la metamorfosi racional la intuïció de Freddy, es fa camí de clares respostes.

Vesprades Socialistes

## Els veïns afectats per la carretera de Deià es senten desinformatos

**Agrupació Socialista de Sóller -PSOE**

A les que foren les terceres vesprades socialistes es féu un debat sobre com ha de ser la carretera entre Deià i Sóller, la qual comptà amb bona participació de veïns de Deià i Sóller que pogueren examinar les darreres modificacions al projecte i aportar els seus particulars punts de vista.

Els ponents foren **Miquel Puigros**, dels Verds, **Gabriel Pomar**, del GOB, **Francesc Salas**, batle de Deià i **Bar-tomeu Coll**, veïnat, mode-

rats pel regidor **Ramon Socias**.

En la introducció **Socias** lamentà, igual com ho faria el públic, la manca de participació des de la Conselleria d'Obres Públiques, ni de la batlessa de l'Ajuntament de Sóller que semblen negar tot tipus d'informació als sol·licitants.

Per **Tomeu Coll** la carretera està deixada de la mà de Déu des de temps immemorial, però sols seria necessari aplanar la calçada, asfaltar-la de nou i actuar, això sí, en alguns indrets avui perillosos.

**Francesc Salas** digué que

és necessari dur les obres a terme d'immediat i que es procuraran corregir els defectes sobre la marxa.

Per **Gabriel Pomar** els gran vehicles no haurien de circular per aquesta carretera.

Per **Miquel Puigros** el projecte sembla realitzat amb preses i presenta greus incoherències i irregularitats tècniques. També aprofità la seva intervenció per criticar el PSM i el PSOE, ja que el projecte de la Conselleria encara és més proteccionista que el que elaboraren els representants d'aquests partits.



## Urbanisme

Andreu Oliver, regidor d'urbanisme, creu que les acusacions del PSOE són per justificar-se

## Els socialistes creuen que l'equip de govern té problemes per dur endavant la revisió del PGOU

El grup municipal del PSOE ha pretès difondre la idea davant l'opinió pública que l'equip de govern és *incompetent* en temàtica urbanística tot afirmant que existeixen greus problemes per procedir a l'**aprovació del Pla General** ja que en aquests moments s'està tramitant paral·lelament una **modificació puntual** del mateix pla. Per això, fins que no estigui llesta la modificació segons el PSOE no serà possible aprovar la revisió del PGOU.

Per la seva part el regidor d'Obres i Urbanisme, **Andreu Oliver**, sosté que paral·lelament és possible fer la modificació i la revisió, que **no s'exclouen** i que la modificació és més ràpida que la revisió.

G.M.

La modificació puntual del PGOU afecta a uns terrenys de 45.000 metres quadrats d'extensió situats a la segona línia de la Platja d'en Repic. Aquesta modificació urbanística és necessària a efectes de poder construir un vial que permetrà la **peatonització de la primera línia**, requisit indispensable per poder accedir als **plans d'embelliment de la zona turística i de recreixement de platges**, projectes tan necessaris i recla-

mats pel sector turístic.

Per fer-ho l'Ajuntament ha escollit el sistema de Cooperació. Això significa, per part dels propietaris, l'aportació del sòl en cessió obligatòria i fer front als costos de la construcció del nou vial de manera proporcional segons les superfícies aportades. Tot i això l'Administració Autònoma ha manifestat públicament la seva intenció de col·laborar econòmicament en la construcció de la nova via, motiu pel qual existeix una demostrada intenció de no gravar els propietaris amb els costos de l'obra.

### Els períodes

Fins al moment no han firmat aquest conveni tots els propietaris afectats, encara que sí ho han fet la majoria. Això fa tèmer els regidors socialistes d'un **retràs important** en l'aprovació defi-



El socialista Xim Alcover pensa que la modificació del PGOU no és possible paral·lelament a la revisió del Pla General.

nitiva d'aquesta modificació ja que, si prest s'aconsegueixen totes les firmes, faltaria encara l'exposició pública, les al·legacions i altres tràmits que poden prolongar-se per un espai de temps considerable.

### Sonen a excusa

Per Andreu Oliver aquests temors li sonen a **excusa perquè el Govern Central pot tenir problemes** per aportar els 450 milions compromesos i ara el PSOE inicia una campanya per intentar donar la culpa a l'Ajuntament solleric.

A més, segons el regidor d'Urbanisme les lleis preveuen mecanismes per poder fer una reforma sense el consentiment d'una minoria en favor del bé comú.

### "Podem començar els plans"

Tot incidirà, segons el PSOE, de manera determinant en la revisió del PGOU. El PSOE tem, a més, que el retràs pugui deixar Sóller sense els plans d'embelliment i recreixement de platges.

De tota manera Oliver afirma que seria possible **en qualsevol moment habilitar un segon vial per** iniciar els plans d'embelliment i de recreixement de platges si fos necessari, perquè a la banda del Torrent Major tots **els propietaris han donat consentiment** i fins a la banda del Canyís hi ha un **vial a segona línia** que està en condicions d'utilitzar-se.

A més, segons el regidor de la majoria, d'un moment a altre

s'aprovarà inicialment la modificació puntual, que ja ha passat per comissió informativa.

### Regidors ineptes

Segons la crítica realitzada pel



Andreu Oliver diu que pot aprovar-se molt prest la modificació que permetrà fer el segon vial de la Platja d'en Repic.

PSOE tots aquests problemes estan provocats per la *inaptitud* dels regidors que conformen el pacte de govern. Segons ells hauria d'haver primat la revisió del PGOU.

## El PSOE tem que el mes d'octubre puguin tornar a construir-se adosats

G.M.

El proper mes d'octubre venç definitivament la suspensió dictada per l'Ajuntament de Sóller fa dos anys respecte de la desqualificació de les àrees urbanístiques qualificades com **Extensiva F**, situades majoritàriament al Port de Sóller. Això ha suposat que durant aquest temps no hagi estat possible la construcció en aquests llocs de **blocs de vivendes adosades** sinó únicament una **vivenda unifamiliar per solar**.

A partir d'octubre, segons anuncia el PSOE, l'Ajuntament haurà d'atorgar llicències d'obra a tots aquells qui presentin sol·licituds per a la construcció de més blocs d'adosats, motiu pel qual **prossegueix la creixent urbanització a la zona turística del municipi**, molt degradada ja per les construccions de baixa qualitat des de l'anunci de la construcció del Túnel.

Per la seva banda la batlessa de Sóller, **Isabel Alcover**, ha anunciat que a finals de setembre podrà aprovar-se inicialment la proposta tècnica de

la revisió del PGOU i quedaria suspesa cautelarment tota possibilitat de sol·licitar llicències d'obra tant en aquesta com en altres àrees del municipi.

Tot i això el regidor del PSOE, **Xim Alcover**, denuncia que en la revisió del PGOU es comet un **greu error** en la qualificació d'aquesta zona que, **enlloc de denominar-se Extensiva F passarà a ser CJ1**. Segons ha filtrat Xim Alcover dels continguts encara secrets de la revisió del PGOU, en el CJ1 s'hi podrà construir una **vivenda** si es disposa de 800 metres quadrats d'àrea, **dues vivendes** si el terreny és major de 1.200 metres i **fins a tres** si la propietat supera els 1.800 metres.

El regidor socialista es sent indignat davant aquesta proposta tècnica ja que fa sols dos anys el consistori en ple va votar **a favor de limitar la construcció a la zona turística** per frenar el greu impacte ambiental que s'estava produint, i en aquesta ocasió l'equip de govern pareix disposat a augmentar les possibilitats de construcció enlloc de ser proteccionista.



AJUNTAMENT DE SÓLLER  
POLICIA LOCAL

Amb motiu de la celebració de les Festes de Sant Bartomeu, la Policia Local informa de l'horari del tancament dels carrers efectuats pels actes que s'han de celebrar.

DISSABTE DIA 21 CAMÍ DE SA FIGUERA DIRECCIÓ SÓLLER; a partir de les 21'30 h.

DILLUNS DIA 23 PLAÇA CONSTITUCIÓ, a partir de les 20'30 h. fins el final d'actes.

DIMARTS DIA 24 PLAÇA CONSTITUCIÓ, a partir de les 9'00 h. fins el final dels actes.

Es prega segueixin les instruccions dels cartells informatius, estacionant a les zones habilitades a tal efecte, de forma que no dificultin la lliure circulació, ni obstrueixin el pas a immobles i accesos particulars.



## Església



L'aniversari del grup Caliu es celebrà amb una Missa i una festa al Casal Pau Noguera.

Fou celebrat el X Aniversari

## L'edició 37 del Caliu repassa els 10 anys d'història

Aina

El Butlletí de les Comunitats Cristianes de la Vall de Sóller va celebrar dissabte passat el seu X Aniversari presentant el número 37 de la revista Caliu. Els actes programats començaren amb la participació a l'Eucaristia de les 19 h. a la Parròquia de Sant Bartomeu on hi va assistir molta gent entre

la qual s'hi trobaven els components que han passat per aquesta revista interparroquial i el grup actual que l'edita.

Seguidament s'organitzà un sopar-festa al **Casal Pau Noguera** que comptà amb la presència de la batlessa **Isabel Alcover** i el regidor **Antoni Burgos**, els preveres **Rafel Horrach**, **Llorenç Lladó** i **Mateu Tous**, el Pare

**Ricard Janer** i uns 70 joves i simpatitzants del grup editor.

### L'edició 37

La darrera edició publicada es basa en el X Aniversari del grup que edita la revista. Hi podem trobar diferents opinions d'alguns components que formaren part del grup en altre temps, que ara

en formen part o que tenen intenció d'entrar-hi, mitjançant les quals el lector es fa una idea general dels deu anys de Caliu.

Especial incidència es posa en el seu origen, marcat pel seu fundador **Rafel Horrach**, amb qui el grup ha mantingut una extensa entrevista.

També s'ha entrevistat en aquest número el prevere **Joan Simonet** qui prest trobarem a faltarà perquè ha estat destinat al Perú a exercir tasques missionals.

Amb la renovació del grup també s'ha modificat la mascota que apareix a la portada exterior.

## Trànsit

Utilitzar-lo els dematins costa 100 pessetes

## L'aparcament de la Gran Via, gestionat per Deixalles

G.M.

Segons fonts de la Fundació Deixalles Sóller, ahir dijous havia d'entrar en vigor un conveni signat amb l'Ajuntament segons el qual **estacionar els dematins a l'aparcament de la Gran Via costa 100 pessetes**. Beneficiaris de Deixalles seran els encarregats de controlar l'aparcament i fer pagar les taxes.

### Segona experiència

Fa ja unes setmanes que un conveni semblant a aquest s'aplicava per a l'aparcament de la Torre al Port de Sóller. Una comissió de seguiment formada per tres membres de Deixalles i tres regidors de l'Ajuntament; Bartomeu Colom, Bernat Cabot i Francisco Rodríguez; ha fet balanç positiu de l'entrada en funcionament d'aquella zona d'estacionament i han resolt aplicar la mateixa norma a l'aparcament de la Gran Via.

Aparcar-hi entre les 7'45 h. i les 14 h. costarà 100 pessetes.

D'aquesta manera s'aconseguirà que una nova persona amb problemes laborals sigui beneficiada per una acció municipal i de Deixalles.

### Avisos Eclesials

## Rifat el cobertor a la Parròquia del Port

En el sorteig celebrat a Madrid el passat dia 16 d'agost de 1993 per l'ONCE sortí premiat el número **82.134**. En conseqüència el número **134** és el qui ha **obtingut el premi del cobertor i una tovallola de fil mallorquí**, que es sorteja a benefici de les obres de la Parròquia de Sant Ramon de Penyafort.

La persona agraciada pot comunicar-ho als Preveres, o a qualsevol membre del Consell Parroquial del Port.

### Parròquia de Sant Bartomeu

Amb motiu de celebrar-se el proper dimarts la festa del Patró

Titular Sant Bartomeu, a la Parròquia hi haurà les següents celebracions:

Divendres 20, a les 19 h.: **Sagrament de la Penitència** (sense missa). Hi ha Missa a les 18 h. a l'Hospital.

Dissabte, diumenge i dilluns, a les 17 h. i fins abans de la Missa: **Exposició del Santíssim**.

Dimarts, dia de Sant Bartomeu, a les 11 h.: **Solemne Celebració de l'Eucaristia**. La presidirà i farà l'homilia **Mn. Joan Lladó Mora**, en el 50 aniversari d'Ordenació, havent-ne exercit 30 de ministeri a Sóller.

També hi haurà Missa a les 9 h. i a les 20 h. i a les 18 h. a l'Hospital.



**Comunica que**  
Dissabte dia 21 vespre, el servici de restaurant està complet, per tant demanam als nostres clients que perdonin les molèsties que podem ocasionar

Paseo La Playa d'En Repic - Tel. 63 14 06  
PUERTO DE SOLLER



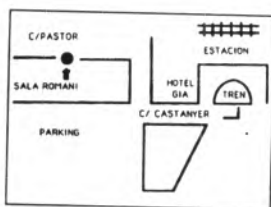
SALA D'ART  
**ROMANÍ**



**FREDDY**

Exposición de esculturas de olivo  
de 18 de agosto al 1 de septiembre  
Abierto de 11 a 13 h. y de 19 a 22 h.

C/. Pastor, nº 17







El jurat reunit dissabte passat a l'Ajuntament de Sóller atorgà els premis a les millors obres presentades.

Jaume Oliver, el solleric més guardonat

## Gabriel Florit guanya el premi Vall d'Or

P.P.

**Gabriel Florit Ferrer**, natural de Ciutat, és el guanyador de la setena edició del concurs de poesia Vall d'Or, segons el resultat del jurat que es reuní dimarts a l'Ajuntament per donar el seu veredict.

La resta dels premis que constitueixen el concurs literari Ciutat de Sóller han tengut com a protagonista el jove poeta local Jaume Oliver, que recentment ha publicat un conjunt de poemes juntament amb Salvador

Albaina. Jaume Oliver, amic i col·laborador assidu del nostre Setmanari, ha estat guardonat amb el premi "Guillem Colom i Ferrà" destinat al millor poema de la comarca, i amb el segon premi del "Joan Marquès Arbona" de narració curta.

El segon premi local de poesia l'ha obtingut Maria Antònia Arbona Santamaria, i el primer premi de narrativa l'ha obtingut el regidor de l'ajuntament de Marratxí Rafel Crespi Ramis.

Pel que fa al premi "Pau

Sarol" de glosa, els guanyadors ha estat Margarida Amengual Bisquerra de Campanet i Jaume Fuster Alzina de Cala Ratjada.

El jurat que ha atorgat els premis estava compost per la batlessa Isabel Alcover, com a presidenta, el poeta Miquel Bota Totxo, el crític literari Jeroni Salom, l'escriptor Jordi Mata i el poeta Antoni Martínez.

Els premis seran entregats el dia de Sant Bartomeu, dins el programa de festes de la nostra ciutat.

### Pintura

## Concurs de Pintura Infantil al Mercat Municipal

Aina

El Mercat Municipal organitza el Vè Concurs de Pintura Infantil, patrocinat per l'Ajuntament de Sóller, per al dimarts dia 24 a les 10 h. del dematí.

Hi haurà tres premis pels participants de 0 a 7 anys, tres per als de 8 a 11 i tres per als de 12 a 15.

Els dibuixos estaran exposats des del 24 al 28 d'agost al mateix Mercat on un jurat designat concedirà els premis als guanyadors.

L'entrega dels premis serà dia 28 a les 13 h. al Mercat.

### Comunicacions

## Es confirma que Argentaria ha concedit 3.500 milions per acabar el túnel

Segons ha publicat El Dia del Mundo, s'ha confirmat que la corporació bancària Argentaria ha concedit un crèdit de 3.500 milions de pessetes a l'empresa concessionària del túnel de Sóller, perquè pugui finalitzar les obres.

Argentaria intentarà ara sindicar aquest crèdit amb d'altres entitats bancàries i, en el cas contrari, assumirà íntegrament el risc del préstec.

### Redacció

Les obres de perforació del túnel romanen paralizades des del passat mes de març a causa de la manca de fons de l'empresa concessionària. Segons el conveni de concessió, les obres havien d'estar acabades en 26 mesos, però ja n'han transcorregut 45 i la perforació del túnel guia encara no està acabada.

Segons cita El Dia, l'empresa afirma que només manquen 80 metres per foradar, men-

tre la Conselleria d'Obres Públiques assegura que en manquen 120.

En relació a la finalització de les obres, l'empresa promotora ha anunciat que la data prevista és el mes de maig del 1994, i sembla també que els treballs, ara aturats, es reprendran el mes que ve, una vegada que l'empresa constructora FOCSA hagi reunit els tècnics en explosius, alguns dels quals es troben de vacances i els altres treballen a altres obres.

### Succeït

## Un solleric avorta l'atracament d'un banc a s'Arenal

### Redacció

Dimarts d'aquesta setmana, un solleric que treballa com a director de la sucursal de Banesto a s'Arenal fou el protagonista d'un intent d'atracament que fou avortat gràcies a la seva intervenció.

Els fets ocorregueren quan un home disfressat amb una perruca i uns grans mostatxos entrà a l'oficina de l'entitat bancària amb l'excusa de subscriure una operació de crè-

dit. De seguida, l'atracador va treure una pistola i es dirigí als empleats: "Esto es un atraco. No quiero matar a nadie. Dénme el dinero".

El director de la sucursal, el solleric M.C., s'encoratjà i li arrebatà l'arma, però el delinqüent tregué un ganivet i el clavà al braç de l'empleat, que hagué de ser traslladat a Son Dureta per la policia i atès per ferida d'arma blanca, amb pronòstic menys greu. L'atracador aconseguí fugir.

## GALERIES MORA EXPOSICIÓ D'AQUAREL·LES DE J. ARROYO



Del 20 d'agost al 9 de setembre de 1.993

Inauguració 20 d'agost a les 19 hores

Horari de visita: de 11 a 13 hores

i de 18 a 20 hores

C/ Bauzá 12 - Sóller

Telf. 63 02 75



Apropar-se a la batlessa per parlar de com funciona l'Ajuntament i posar fil a l'agulla als molts problemes que té l'administració d'aquest poble no és la intenció d'aquest escrit.

Avui, parlar de gestions polítiques és molt difícil, com difícil és entendre que les xifres, estadístiques, acusacions i paraules buides de compromís, siguin els únics punts de referència per parlar de les solucions que necessita un poble.

No. Avui ja no hi ha polítics bons ni dolents, doncs tots juguen fent ús de les mateixes regles i actituds. Avui, hi ha manca de persones -que han de fer política però no s'han de creure ser polítics de cap partit- que sàpiguen plantejar, no sols els problemes bé, sinó practicar, amb bones gestions, les solucions pel bé comú del poble.

Segons la batlessa, els ciutadans cada cop estan més conscienciats a pagar

**Isabel Alcover: "Vull fer poble i no polítiques, vull persones i no polítics"**

#### Salvador

Avui, na Bel Alcover, és la responsable, demà, ho serà un altre i així, gestió rera gestió, es va fent la història d'un poble que, avui per avui, sols és exemple del que no s'ha de fer entre persones. La bona voluntat no basta, és la voluntat bona la que, de ben segur, durà a bon port un vaixell on tots hi estam aficats.

#### Consciència dels problemes

L'Ajuntament és conscient dels molts problemes que fan corc a la fe dels ciutadans amb les institucions, però això no és aturall per seguir treballant i fer-ho el millor possible.

Els entrebancs per tenir una gestió positiva són **d'hàbits i costums velles i males de canviar** entre els mateixos ciutadans -no voler complir els deures amb la hisenda de l'Ajuntament- o

els interessos particulars de certs polítics que sols han mirat, tenint el poder, pel seu benefici. Tot això ha fet del nostre Ajuntament un lloc on el "bé" i el "mal" han tingut ànima camaleònica, un lloc d'interessos i no d'interès, un lloc d'imposar més que de posar, en definitiva un lloc de desprestigi més que de prestigi.

#### Voluntat de canvi

La batlessa voldria que totes aquestes diferències que enfronten el poble es poguessin convertir en diàleg. Les seves paraules són prou significatives: "Sols la benentesa, entre els polítics, i la bona predisposició dels ciutadans a col.laborar amb les institucions possibilitarà dur endavant la difícil empresa de l'Ajuntament. L'esperit d'un poble no sols es soluciona amb doblers. Avui, les úniques relacions entre les cases de la vila i el poble són exclusivament

econòmiques i ara, més que mai, es fa necessari l'apropament dels veïns i els ges-

tors. Jo demanaria als ciutadans que participassin fent coses pel poble, que sortissin al carrer i donassin alegria a la gent i tot això ho poguessin fer sense dependre dels pocs doblers de l'Ajuntament. Sé que és molt el que deman i poc el que don, però la realitat ho diu així. No hi ha poble sense un bon esperit ciutadà i no hi ha Ajuntament sense gent responsable que pensi més amb els altres que no amb ells mateixos."

"S'ha de fer molta feina per tornar a tenir la confiança de tota la societat. Avui, les úniques relacions, entre l'Ajuntament i el poble, són relacions exclusivament econòmiques".



VIAJES

**Soller**  
SA.

CALLE BAUZA, Nº 9  
TEL. 63 33 50  
TELEFAX 63 32 12  
07100 SOLLER  
MALLORCA - ESPAÑA  
TITULO A BAL 195

### FABULOSA EXCURSION MARITIMA A SAN TELMO Día 29/8/93

Salida del PUERTO DE SÓLLER a las 9,30 h. con dirección a SAN TELMO, pudiendo contemplar: ALCONASSAR, LLUC ALCARI, CALA DEYA, SA FORADADA, S'ESTACA, PUERTO DE VALLDEMOSA, PORT DES CANONGE, BANYALBUFAR, ESTALLENCS, SA TRAPA, SA DRAGONERA, i SAN TELMO donde llegaremos sobre las 12 h.

Desde las 12 h. hasta las 16 tiempo libre para bañarse en esta preciosa playa.

A las 13 h. almuerzo en un Restaurante de la localidad.

Tiempo libre para disfrutar de este bello paraje.

A las 16 h. regreso hacia Sóller, donde llegaremos sobre las 18,30 h.

Precio de la excursión todo incluido: 3.800 ptas.

LORENTE



MUSEU DE SÓLLER

del 20 d'agost al 15 de setembre '93  
inauguració a les 20 hores



## Objectius aconseguits

La batlessa Isabel Alcover és conscient de que no tot són flors i alegries amb la seva gestió però vol fer menció dels objectius aconseguits, reconeixent que alguns d'ells ja havien estat perfilats i gestionats per anteriors consistoris. Les seves paraules eren aquestes: **"El clavegueram dels carrers de Sant Pere, els Estiradors..., és una obra que ha costat molts doblers però que s'havia de fer. De fet, quasi tot el clavegueram de la Vall és vell i està per canviar-ho tot.**

**El poliesportiu** prest serà una realitat de la qual podran gaudir grans i petits.

**El segon vial del Port** i el recreixement de platges ja són una realitat. El proper any es realitzarà una primera fase d'embelliment de la platja que va des de la Torre fins al Llatzaret. El recreixement de platges, en canvi, es farà per complet a tota la badia.

**El sanejament de la hisenda** és una feina que ens està costant perdre moltes amistats però de cada cop més la gent s'està conscienciant amb els seus deures. Els doblers que duen a l'Ajuntament són de tots i amb aquests doblers feim coses per a tots. Pagar a la hisenda de l'Ajuntament no ha de ser un sacrifici sinó una necessitat per poder invertir en infraestructures per el poble. Això sí, **tot-hom ha de pagar i de veritat que tothom ho està fent."**

## Missatge o crida de benentesa

"Encara que la calor de l'Agost s'enten damunt la vall i, com una gran onada s'empara de les nostres places i carrers, els sollerics ben deserts i eixerits ens disposam puntualment a celebrar el millor possible la **Festa Major de Sant Bartomeu**, el nostre Patró. Aprofitant l'avinentsa d'aquesta celebració, és un missatge d'esperança el que vull fer arribar en uns moments on la situació econòmica de Sóller i en general, és com la bolla de pues d'un eriçó que no sabem com ni per on agafar-la. Crec que ha arribat l'hora de deixar-nos de contarelles i elucubracions sobre el que hem perdut o deixat de tenir i, emprant la intel·ligència i l'esperit emprenedor de sollerics, pensem i planifiquem. Sóller torna tenir a les portes la possibilitat d'una altra obertura de cap a l'exterior. Estam davant una important millora en les comunicacions i davant una possible sortida de cap a la mar. Són millores que poden aportar a Sóller el que ara més necessitam: **inversions a dins la vall, nous llocs de feina, increment de visitants**, dins una línia capaç de fer florear de bell nou la nostra economia. **No podem però, en cap moment, oblidar que el principal atractiu de Sóller**, que ens fa diferents d'altres pobles i que configura la nostra idiosincràsia, **és el nostre paisatge; el nostre entorn verd, bell i esponerós**; els nostres horts i jardins, frescs i ombrívols a raconades, i florits, luxuriants i perfumats a altres.

**Es la nostra obligació protegir i conservar aquest entorn, aquest paisatge** aquests jardins tan nostres, mentres intentam planificar una estructura de progrés que, ens dubte, està a les portes de ca nostra i que farà que Sóller torni a ser el



poble capdavanter en indústria, en cultura i en qualitat de vida.

**BONES FESTES de Sant Bartomeu.**

**BATLESSA**  
Isabel Alcover Rotger

"S'ha oblidat l'esperit engrescador que dona vida al poble, és a dir, un poble ple d'il·lusió sols necessita bona gestió i NO l'única cosa que hi ha ara: POLITICA."

**TRANSPORT J. CASASNOVAS**  
GASOIL PER CALEFACCIÓ A DOMICILI  
TEL. 63 14 62 i 63 03 87

**ENVELATS**  
(TOLDOS)

tapisseria germans

**SAMPOL**

CETRE, 3 SÓLLER T. 63 20 69

**CA'N COMPANYY SALA D'ART**

EXPOSICIÓN ÓLEOS

J-MONTEJO



INAUGURACIÓN  
21 de Agosto, a las 19 h.

VISTAS:  
Horas comercio.

SÓLLER  
MALLORCA



Dins el seu programa d'exposicions temporals per a l'any 1993, el "Museu Balear de Ciències Naturals" de Sóller inaugurarà demà, dia 21 d'agost, l'exposició titulada "300 milions d'anys d'història de Mallorca. La col·lecció paleontològica de Joan Bauzá". Es tracta d'un recorregut pels principals esdeveniments de la història geològica de la nostra illa, a través dels principals fòssils coneguts, tots ells pertanyents a la important col·lecció del paleontòleg sollerenc Joan Bauzá i Rullan.

Aquestes festes, exposició paleontològica al Museu de Ciències Naturals

## Els fòssils de la col·lecció Joan Bauzá resumeixen 300 milions d'anys de la història de Mallorca

Caterina Pomar i Lluç Garcia

bases de la paleontologia moderna, ciència que com és sabut es dedica a l'estudi dels fòssils, no foren establertes fins a finals del segle XVIII. Abans, l'estudi dels fòssils es limitava a un simple reconeixement de restes antics, més o manco atribuïbles a organismes vivents o simplement a la seva interpretació com a rareses i curiositats de la Natura (pedres de forma capritxosa, "intents" de la natura d'arribar a la perfecció o restes del diluvi bíblic).

Durant el segle XIX, quan els primers geòlegs varen anar adonant-se de la gran antiguitat de la terra, la paleontologia es va convertir en un aliat insubstituïble de la geologia i de la biologia. L'afirmació de que "present és la clau del passat", establerta per Charles Lyell en 1830, dona a Darwin la clau que cercava: si la geologia era la història dels canvis de la terra, no es podia aplicar la mateixa idea als éssers vius?

### Què són els fòssils?

Els fòssils són restes mineralitzats d'organismes animals o vegetals, o simplement les traces fossilitzades de la seva existència (per exemple impressions de conques a una

roca o emprentes digitals a un sediment solidificat). Tanmateix, només una infima part de la fauna i de la flora dels temps pretèrits s'ha poguda conservar en forma de fòssil. Les informacions que els fòssils aporten sobre el passat de

### La paleontologia balear

Les primeres citacions de fòssils a les nostres illes es deuen a José Vargas Ponce (1780), el qual esmenta la presència de "corns d'Ammon" a l'Ofre i de belemnites a Santa Margarida. Posteriorment, al segle XIX, La Marmora, Bouvy, Hermite, Haime i Nolan, descriviren nombrosos fòssils recollits a les seves excursions geològiques per Mallorca. En el segle XX, les principals investigacions i col·leccions de paleontologia balear han estat realitzades per tres naturalistes autodidactes: Guillem Colom, Joan Cuadra i Joan Bauzá.

### Joan Bauzá i la seva obra paleontològica

Joan Bauzá Rullan nasqué a Marsella (França) l'any 1916

fill d'emigrants sollerics. Posteriorment, a l'edat de 3 anys, es traslladà a Sóller on va viure fins als 24 anys. Durant aquest temps fou pioner i desenvolupà un gran nombre d'activitats esportives, culturals i socials a la ciutat de Sóller, fins que l'any 1944, en el que publicà el seu primer treball científic, es va començar a dedicar seriosament a la paleontologia, especialitzant-se en l'estudi dels peixos fòssils. Ha reunit una importantíssima col·lecció paleontològica i una biblioteca especialitzada de gran valor bibliogràfic. De llavors ençà ha publicat més de 150 treballs monogràfics sobre peixos fòssils i actuals i nombroses notes geològiques i paleontològiques. També ha ocupat diversos càrrecs a institucions científiques, com per exemple el de President de la Societat d'Història Natural de les Balears i el de vocal de l'Associació Espanyola per a l'estudi del Quaternari.

### La col·lecció Bauzá

Com sol ésser habitual en les principals col·leccions d'Història Natural, la col·lecció paleontològica de Joan Bauzá està formada per milers d'exemplars (més de 40.000). Joan Bauzá està especialitzat en peixos fòssils. Els peixos fòssils són coneguts sobretot pels seus otòlits, que són unes diminutes calcificacions que els peixos tenen dins l'òrbita interna i que, juntament amb les dents, són moltes vegades les úniques parts dures que es fossilitzen dels peixos (en altres casos es fossilitzen les espines, les escates o, en casos excepcionals, les parts blanques del cos).

Els otòlits es guarden en preparacions adients per al seu estudi microscòpic, ja que la seva microestructura forneix una valuosa informació sobre la biologia i taxonomia de les diferents espècies, tals com el creixement o les afinitats filogenètiques. Com és de suposar les preparacions d'otòlits de peixos fòssils i actuals de la col·lecció Bauzá són molt nombroses.

### Altres grups

Com a bon naturalista Joan Bauzá ha ampliat notablement la seva col·lecció prestant atenció a altres grups biològics dels que es coneixen fòssils, tant de les Balears com del continent. Entre els invertebrats, mol·luscs, trilòbits, cnidaris, crustacis, etc., alguns d'ells de gran bellesa, es conserven a aquesta col·lecció, una de les privades més importants d'Espanya.

Els vegetals fòssils, d'àmplia distribució geogràfica i estratigràfica, estan també molt ben representats a la col·lecció: des

de les falgueres del carbonífer (de més 300 milions d'anys) fins a les fulles de l'exuberant vegetació arbòria oligo-miocena de Mallorca (fa entre 38 i 14 milions d'anys).

Entre els vertebrats no peixos s'hi troben algunes peces espectaculars com una clavícula de *Methaxiterium*, un sirènid que visqué a les costes mallorquines fa 8 milions d'anys o una vèrtebra d'un antiquíssim rèptil pre-dinosauri (*Nothosaurus*)

trobad a Sóller a dipòsits d'edat triàsica (de més de 200 milions d'anys).

### L'exposició del Museu de Ciències naturals

Es podran admirar en aquesta mostra més de 500 exemplars fòssils, tant de la nostra illa com de les terres continentals properes, testimoni de, com resa el títol de l'exposició, tres milions de segles

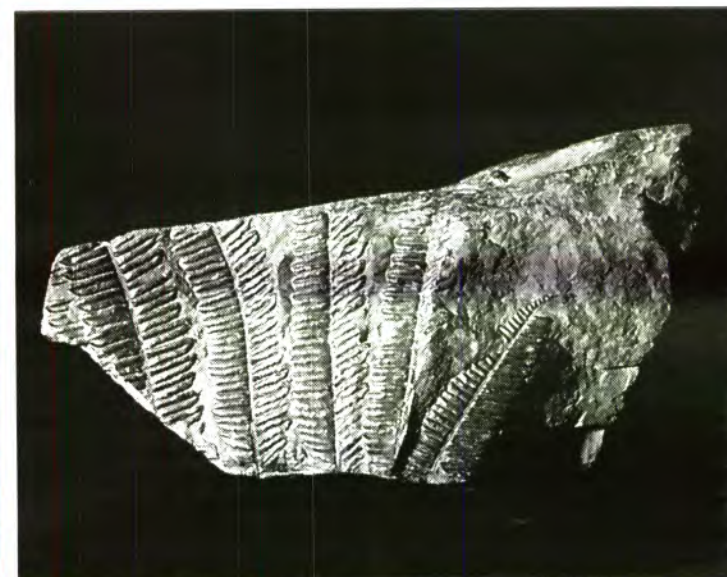
de vida animal i vegetal.

Al mateix temps l'exposició vol ésser un reconeixement a la llarga tasca científica de Joan Bauzá.

L'exposició ha estat possible gràcies al suport econòmic de la Direcció General del Medi Ambient (Conselleria d'Obres Públiques) i del "Grupo Serra", en els actes del centenari d'"Ultima Hora" i es perllongarà, al menys, fins a finals d'octubre.



Joan Bauzá Rullan, al seu estudi de Palma, envoltat de les seves col·leccions científiques (Foto Josep Muñoz).



Exemplar fòssil de fulla de falguera de la col·lecció Bauzá (Foto Joan Ramon Bonet).



Eriç de mar de Mallorca (Foto ABCN).

*T.A.R.A.*  
Pizzeria -- Cafè -- Croissanteria  
C/. Lluna, 5 - ☎ 63 09 07 - 07100 SÓLLER  
PIZZAS PARA LLEVAR

*sa Teulera*  
Restaurante  
Dimecres tancat  
TEL. 63 11 11

**MIGJORN - TENDA**  
LIQUIDACION TOTAL  
50% de descuento

C/ Vives nº 2 Sòller



Castañ

**ERROCARRIL  
D SOLLER, S.A.**

*OS DESITJA BONES  
ESTES PATRONALS*

Teléfono: 63.01.30

SOLLER

**COLMADO  
PEÑAS**  
Fruita i verdura de  
primera per a la  
bona cuinera

**Embutidos Aguiló S.L.**  
CASA FUNDADA EN 1900 TEL. (971) 630168  
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)  
N.I.F. A.07002827



**BOBINATGES  
PERE**

REPARACIÓ,  
INSTAL·LACIÓ  
i VENDA de: Grup de presió.

Motors elèctrics.  
Bombes sumergibles.  
Bombes per piscines.

C/. Victoria, núm. 50-A.  
Telf. 63 23 71 - SOLLER





# GIRBENT

OLIS I AQUAREL·LES

Avui  
Divendres  
Inauguració  
a les  
20'30 Hrs.



DEL 20 AL 25 D'AGOST

**C A F E N O U**  
G A L E R I A D ' A R T

ISABEL II, 23 - SOLLER



Parlar d'en Girbent és parlar d'un jove que està desenvolupant una innata experiència dins el laboratori del color, la llum i les formes. Parlar d'un Girbent, és parlar d'un professional de la pintura que, si bé està abocat a la tradició, no fa plagi de ningú. Ha sabut fer filtre de les ensenyances i posar el seu propi traç damunt les pinzellades del mestre. En Girbent ha evolucionat i qui sap si revolucionarà el més pur classicisme de sempre.

**Pep Girbent: "Agradar a la gent no m'importa tant com executar correctament una obra pictòrica"**

#### Salvador

Avui divendres, a les 20h, les portes del Cafè Nou s'obriran per fer d'escenari a l'exposició, d'olis i aquarel·les, que en Girbent ha volgut dur a terme per poder mostrar i situar l'obra, entre la gent que està més aprop d'ell: els seus amics i la gent del seu poble.

#### Olis i aquarel·les al Cafè Nou

En Girbent, després d'haver exposat, quasi la totalitat de la seva obra, a galeries de Madrid i Ciutat i, ja és un fet, que els propers projectes passen per les galeries de Barcelona i València, ha volgut fer un aturall al seu cau per donar mostra d'una part de l'obra que se'n durà a l'exposició del proper mes de novembre a la galeria Segrelles de València.

De la totalitat dels olis **no n'hi haurà cap a la venda**, però en canvi, totes les aquarel·les -on hi ha molts de temes de la nostra Vall- si ho estiran.

El lloc escollit, per donar a conèixer la seva obra, és un entorn molt apreciat per l'autor. A més a més, les condicions amb les quals s'ha pogut montar l'exposició no

hagués estat possible fer-ho en cap altre lloc.

El Cafè Nou és, en paraules de l'autor: "un espai, un ambient, molt agraït, molt humà, ple d'amics."

#### L'evolució pictòrica

La gent que vegi l'exposició podrà comprovar la forta maduració que ha fet al llarg de tots aquests anys. El tema,

per ell, és el menys important. El que de veritat important és el **com tracta el tema**. El tema és una part de la qual es pot prescindir. No així, en canvi, els conceptes que fan l'arquitectura d'una bona obra. Avui, la pintura d'en Girbent, té menys focs d'artifici i és molt menys vistosa però ha guanyat en transcendència i riquesa artística. Al Girbent li agradaria molt més que a la seva obra se l'observàs

i contemplàs no sols com a un fet de valor, sinó més com a un fet pictòric i un procés artístic.

#### Contactes amb les capitals conegudes de l'art

En Girbent fou prou clar amb el seu plantejament i ens va dir el següent: "Avui, el contacte arreu del món és molt senzill. Els mitjans de comunicació i transport et poden col·locar, en poques hores, dins qualsevol tema, part o lloc sense necessitat de moure't de casa teva. Es a dir, jo puc saber el que està passant a París llegint una revista o mirant la televisió i videos. A més a més, avui tothom treballa molt individualment. Ja no existeixen aquells col·lectius o grups d'avanguardia que en equip obrien postura, moviment i horitzó."

Avui el que hi ha és un desgavell total i això, el que a potenciat és la individualitat i el taller de cada un. **Jo no estic desconectat** però tampoc estic mesclat dins aquesta gran moguda que anomenen ART."



Es pot veure, de forma clara, l'evolució d'aquella primera exposició individual a la galeria de Can Mora, l'estiu del '90.

#### MIMBRERIA

C/. Sa Lluna, 52-54  
Telf. 63 20 77  
07100 SOLLER  
(Mallorca)

**Vimet**

MUEBLES Y ARTICULOS DE DECORACION

en MIMBRE - BAMBU - JUNCO  
RATTAN - MEDULA

PIZZERIA  
**DOMENICO**  
TRATTORIA

PIZZAS Y CUINA IMAGINATIVA

\* OBERT TOTS ELS DIAS \*

RESERVES 63.31.55  
PIZZES PER ENDUR-SE'N

PORT DE SOLLER





## Atletisme

Es bateren els rècords de participació dels darrers anys

## El català Viudes s'imposà per 1 segon damunt n'Ogazón

A pesar de les fortes temperatures i de l'alt grau d'humitat foren 346 els atletes que finalitzaren la catorzena edició de la Cursa Popular Ciutat de Sóller, que es convertí en una autèntica prova popular amb gran participació local i de la majoria de Clubs Illencs. A destacar també l'assistència d'atletes de Ciutadella, Saragossa, França, Bèlgica, Anglaterra, Nigèria i U.S.A., que acabaren de donar aquest toc d'originalitat en aquesta encisadora prova, que obligatoriament, pel que representa, ha de tenir continuïtat...

Joan (Fotos Santi).

Quatre-cents divuit inscrits és una xifra molt respectable, que unida a la bona organització ens deparà una autèntica matinal esportiva que ha de tenir continuïtat al preu que sigui...

Es molt gratificant el veure units en una mateixa cursa a tres generacions, padrins, pares i fills... Es molt gratificant, després de l'esforç, veure-los a tots amb aquestes cares de satisfacció... Es molt gratificant el companyonatge i l'esportivitat que es desprend d'aquesta prova... Es molt gratificant veure la quantitat de sollerics i sollerics



Cristòfol Castanyer, primer solleric classificat.



Carmen Raja tornà de nou al món competitiu i fou, com de costum, la primera sollerica classificada.

ques (entre ells algunes velles glòries de l'atletisme local) que es posen les sabatilles d'atletisme i entrenen amb aquesta fe i amb aquest amor per disputar la POPULAR SOLLERICA.

### ANTONI PINYA DONA LA SORTIDA

No podia faltar a la cita el Campió Mundial solleric **Antoni Pinya** que, juntament amb els altres membres de l'organització, el donà tot perquè la prova es convertís en un autèntic èxit.



El podi dels triomfadors, encapçalat pel català Joan Viudes (Nike), bastant allunyat del rècord absolut de la Cursa.

Ell fou l'encarregat de donar la sortida als participants a les dues curses. Deu minuts abans es donà la sortida al participant més aplaudit, el minusvàlid Carmelo Martínez, assidu participant a la correguda amb cadira de rodes.

### SORTIDA MOLT FORTA

Es sortí a "tota pastilla". Baixant el carrer de sa Mar ja es començaren a definir les posicions formant-se un grup capdavanter integrat per Joan Viudes, Vicenç Ogazón, Miquel Fernández i Jesús Berzoza, seguits

moment en que en **Llorenç Seguí** es quedava despenjat, pagant car el gran esforç fet fins en aquell moment.

### MITAT DE CURSA

Al Moll, davant el Marisol, arriben junts en Viudes i n'Ogazón. A partir d'aquí en Vicenç porta tot el temps el cap de la prova marcant el ritme que més li convé, seguit pel Campió de Catalunya dels 1.500, i tercer a la mateixa prova a les Olimpíades de Sheffield.

Al Pont d'en Barona s'inverteixen els termes, un fort canvi

**Tòfol Castanyer** passà en sisè lloc. Després de voltar, ja pujant cap a Sóller, aconseguí enllaçar amb el corredor del Fidípides Fernando Mejias, que no pot aguantar el seu fort ritme.

A partir d'aquí es limita a conservar posicions, ja que amb el poc entrenament que porta...

### EN TEO I LA CREU ROJA TINGUEREN BASTANTA FEINA

Els serveis metges, encapçalats per **Teo Cabanes**, i els socorristes de la **Creu Roja** es lluiten, així com cal. Deshidratacions, flats, i sobrecàrregues musculars especialment a nivell d'abductors... estaren a l'ordre del dia, degut especialment a l'alta humitat i fortes temperatures, a més d'una manca de preparació adequada en moltes ocasions.

Com a bons professionals solucionaren tots els problemes. El cas més greu de deshidratació fou el del francès F. Bourgeois, que el capvespre ja es trobava perfectament recuperat.

### LA PLUJA DESLLUI UN POC EL LLIURAMENT DE PREMIS

La pluja que va fer acte de



Emoció i nirvis. Antoni Pinya acabava de donar la sortida de la XIV edició de la Popular Ciutat de Sóller.

a un parell de metres per un grup de quatre atletes més, estirat en tot moment pel solleric **Llorenç Seguí**, que no volia perdre el contacte amb els privilegiats.

Al pas per l'Horta s'afegeix al grup d'en Llorenç el solleric **Cristòfol Castanyer**, que a pesar de portar només 13 dies d'entrenament seriós (estava complint el servei militar), tingué una actuació estelar.

A Sa Torre en **Tòfol** agafa el cap del grup perseguidor incrementant bastant el ritme,

de ritme del català deixa despenjat a n'Ogazón que perd uns 25 metres.

En Vicenç es comença a recuperar i comencen a minvar les diferències, entrant pràcticament els dos atletes junts a la Plaça, imposant-se per un segon el quatre anys guanyador de la Cursa del Corte Inglés i de la Milla Urbana de Calvià.

### EL PRIMER SOLLERIC

Per davant el Marisol en

presència en el moment en que entraven els quatre darrers participants va deslluir un poc el lliurament de premis. No obstant el públic aguanta la brusquina amb esportivitat fins al final dels actes.

El lliurament de premis fou presidit per la Batllesa Isabel Alcover, el President de la Comissió d'Esports Antoni Burgos, el President de l'entitat organitzadora Joan Socias, Tolo Mora de Sa Nostra, i com no el popular "Tomeu" del Grup Serra.



# Classificacions de la XIV CURSA POPULAR CIUTAT DE SOLLER

1.- Joan Viudes (Nike)	28'16"
2.- Vicenç Ogazón (C.A. Palma)	28'17"
3.- Miquel Fernández (C. Pollença)	29'09"
4.- Jesús Berzosa (C. Pollença)	29'40"
<b>5.- Cristòfol Castanyer (C. Calvià)</b>	<b>29'55"</b>
6.- Fernando Mejias (Fidípides)	30'20"
7.- Valentin Novo (Olimpo)	30'29"
8.- Daniel Portella (Ciudadella)	30'38"
9.- Juan Merchant (C.A. Palma)	30'44"
10.- Rafael Mijarro (Independent)	31'15"
11.- Daniel Florit (Ciudadella)	31'20"
12.- Joan-Antoni Jaume (Saragossa)	31'28"
13.- Bartolomé Del Amor (C.A. Palma)	31'28"
14.- Esteban Barceló (C. Pollença)	31'41"
<b>15.- Joan Murray (Sóller)</b>	<b>31'42"</b>
16.- Guillem Serra (Cap de Llevant)	31'44"
17.- Jaume Noguera (Independent)	31'45"
18.- Antoni Villalonga (Fidípides)	31'55"
<b>19.- Llorenç Seguí (C.A. Palma)</b>	<b>32'03"</b>
20.- Mateu Morlà (Trans. Ramis)	32'11"
<b>21.- José-L. Colom Martínez (Sóller)</b>	<b>32'18"</b>
22.- Alan Catamesa (França)	32'32"
23.- Joan Barceló (C. Pollença)	32'42"
24.- Bartomeu Calafat (C.A. Palma)	32'48"
25.- Antoni Serra (Cap de Llevant)	32'51"
26.- Gerard Pelot (França)	33'00"
27.- Joan-A. Serra (C. Pollença)	33'05"
28.- Lluís Morato (Fidípides)	33'07"
29.- Josep Pou (Trans. Ramis)	33'16"
30.- Miquel Sansó (Fidípides)	33'16"
31.- Bartomeu Oliver (C.A. Palma)	33'16"
32.- Jaume Mulet (Bombers Palma)	33'22"
33.- Josep Parets (Olimpo)	33'22"
34.- Joan Ginard (Cap de Llevant)	33'42"
35.- Pedro Cartes (C.A. Palma)	33'48"
36.- Francisco Carmona (C. Pollença)	33'50"
37.- José Sampietro (C. Pollença)	33'50"
38.- Leo Van Den Bril (Bèlgica)	34'05"
39.- Francesc López (Bombers Palma)	34'12"
40.- Pedro Comas (Independent)	34'17"
41.- Fernando Juárez (Independent)	34'25"
42.- Bartomeu Horrach (Pol. Calvià)	34'30"
43.- Antoni Coll (Consell)	34'30"
44.- Jesús Rodríguez (C. Pollença)	34'35"
45.- Víctor Sarmiento (C. Pollença)	34'37"
46.- Raimundo Garcia (Independent)	34'37"
47.- Manuel Bardón (Fidípides)	34'37"
48.- Pedro Bestard (Independent)	34'42"
<b>49.- Marcos Galindo (Sóller)</b>	<b>34'51"</b>
50.- Pedro Campaner (Fidípides)	34'54"
51.- Rafael Fernández (Fidípides)	35'13"
<b>52.- Oscar Viñuela (Sóller)</b>	<b>35'13"</b>
53.- Miquel Salamanca (C. Pollença)	35'26"
54.- Pedro Llabrés (C.A. Palma)	35'27"
55.- Juan Bustamante (Fidípides)	35'35"
56.- Francisco Jiménez (Trans. Ramis)	35'42"
<b>57.- Maties Rabassa (Círculo Soller.)</b>	<b>35'46"</b>
58.- Maties Galmés (Fidípides)	35'46"
59.- Antonio Moreno (Pollença)	35'51"
<b>60.- Sebastià Vicens (Círculo Soller)</b>	<b>35'55"</b>
61.- Alejandro Moreno (Independent)	35'56"
<b>62.- José Garrido (Sóller)</b>	<b>36'03"</b>
63.- Jean Luc Antignac (França)	36'03"
<b>64.- Pau Arbona (Círculo Sollerense)</b>	<b>36'11"</b>
65.- Miquel Martorell (C. Pollença)	36'19"
66.- Francisco Vega (Independent)	36'26"
67.- José-L. Orlandis (Independent)	36'26"
<b>68.- Javier Martín (Círculo Soller.)</b>	<b>36'26"</b>
69.- Diego Moreno (Independent)	36'26"
70.- Richard Strutt (Independent)	36'30"
71.- Bartomeu Camps (Ciudadella)	36'34"
72.- Jonathan Downer (Anglaterra)	36'41"
73.- Juan Sampietro (C. Pollença)	36'55"
74.- Domingo López (C. Pollença)	36'57"
75.- Juan Pascual (Fidípides)	37'02"
76.- Jaume-A. Gaviño (Independent)	37'22"
<b>77.- Francisco Díaz (Sóller)</b>	<b>37'33"</b>
78.- Juan Fernández (Independent)	37'33"
79.- David Encinas (C. Pollença)	37'34"
<b>80.- Festus Badasaraye (Nigèria)</b>	<b>37'35"</b>
81.- Miquel Vanrell (C. Pollença)	38'02"
82.- Juan-C. Sarmiento (C. Pollença)	38'04"
83.- Joan Vidal (Platges de Palma)	38'11"
84.- Joana Cabanellas (C. Pollença)	38'15"
85.- José Encina (C. Pollença)	38'39"
86.- Juan Comas (C. Pollença)	38'44"
87.- Jordi Covas (Bombers Palma)	38'44"
88.- Rufino Aienza (Lucmajor)	38'44"
89.- Pere Lladonet (Independent)	38'58"
90.- Trinitat Gutiérrez (Trans. Ramis)	39'01"
91.- Michel Jégo (França)	39'10"
92.- Serafin Hernández (Independent)	39'12"
<b>93.- Antoni Lorente (Sóller)</b>	<b>39'16"</b>
94.- Rafel Payeras (Sa Cabaneta)	39'22"
95.- Manuel Llamas (C. Pollença)	39'33"
<b>96.- Mariano Loro Padilla (Sóller)</b>	<b>39'42"</b>
<b>97.- Miquel Femenies (Sóller)</b>	<b>39'42"</b>
98.- Olivier Davelu (França)	39'45"
<b>99.- Carmen Raja Torres (Sóller)</b>	<b>39'47"</b>
100.- Domingo Gutierrez (Independent)	39'54"
<b>101.- Ramon Colom Guasp (Sóller)</b>	<b>39'54"</b>
<b>102.- Salvador Reynés (Sóller)</b>	<b>40'12"</b>

103.- Miquel Bauzá (França)	40'13"
<b>104.- Felip Morell Rullán (Sóller)</b>	<b>40'24"</b>
105.- David Boyer (França)	40'24"
106.- Manuel Gago (Trans. Ramis)	40'24"
107.- Christophe Peeters (Bèlgica)	40'24"
<b>108.- Manuel Rullán Colom (Sóller)</b>	<b>40'42"</b>
109.- Magdalena Arbona (Fidípides)	40'44"
<b>110.- José Rodenas (Sóller)</b>	<b>40'46"</b>
111.- Isabel Muñoz (Consell)	40'53"
112.- Jean Evers (Bèlgica)	40'57"
<b>113.- Francesc Oliver Lobo (Sóller)</b>	<b>41'14"</b>
114.- Carmelo Martínez Pérez (Illes)	41'14"
<b>115.- Antoni Garau (Sóller)</b>	<b>41'20"</b>
116.- Gabriel Morro (Independent)	41'26"
117.- Francisco Tugores (Independent)	41'30"
118.- Willy Engelborghs (Anglaterra)	41'30"
119.- Jesús De Juan (Independent)	41'35"
120.- Melchor Tugores (Independent)	41'41"
<b>121.- Francisco Jiménez (Sóller)</b>	<b>41'47"</b>
122.- Maria Galiano (C.A. Palma)	41'54"
<b>123.- Damià Orell (Sóller)</b>	<b>42'02"</b>
<b>124.- Joan Far (Círculo Soller.)</b>	<b>42'35"</b>
125.- Guillermo Moreno (Independent)	42'37"
126.- José-F. Cardell (Arbitrator)	42'45"
127.- Durtora Milanasca (Fidípides)	43'00"
128.- Pedro Cardell (Independent)	43'06"
129.- Juan Coll Aznar (Castellà)	43'06"
<b>130.- Fabian Puiggròs (Sóller)</b>	<b>43'06"</b>
131.- Michel Bourgeois (França)	43'14"
132.- Miquel Mas (C.A. Palma)	43'22"
<b>133.- Eugeni Quirós (Sóller)</b>	<b>43'26"</b>
134.- Nicole Kadiri (França)	43'26"
<b>135.- Víctor Oliver Rullán (Sóller)</b>	<b>43'40"</b>
136.- Gerardo Pardini (Independent)	43'50"
137.- Carlos Alcázar (C.A. Palma)	43'50"
<b>138.- Magdalena Morro (Sóller)</b>	<b>44'02"</b>
<b>139.- Lluís Sanchis (Sóller)</b>	<b>44'02"</b>
140.- Mateu Vallés (Independent)	44'10"
141.- Patrick Dautreligne (França)	44'15"
<b>142.- José Tugores (Sóller)</b>	<b>44'20"</b>
143.- Juan Encinas (C. Pollença)	44'20"
<b>144.- Avelino Vidal (Círculo Soller.)</b>	<b>44'35"</b>
145.- Margarita Portells (C. Pollença)	44'35"
146.- Francisco Quadrado (C. Pollença)	44'45"
147.- Joan Bota Mayol (Independent)	45'09"
148.- Bertran Pilet (França)	45'12"
<b>149.- Antoni Molino (Sóller)</b>	<b>45'18"</b>
150.- Francisco Campillo (Alcúdia)	45'32"
151.- Pablo Garcia del Moral (Indep.)	45'32"
152.- Javier Garcia del Moral (Indep.)	45'32"
153.- Enrique Diaz (Independent)	45'40"
154.- Samuel Medaule (Independent)	45'53"
<b>155.- Francisco Arenas (Sóller)</b>	<b>46'27"</b>
156.- Pablo Gutiérrez (Bèlgica)	46'32"
157.- Come Pinchart (França)	46'35"
<b>158.- Nicolás Garcia (Círculo Soller.)</b>	<b>46'35"</b>
159.- Joan Wallace (U.S.A.)	46'48"
<b>160.- Catalina March (Sóller)</b>	<b>47'13"</b>
161.- Miquel Bonnin (Molinar)	47'23"
<b>162.- Llorenç Bota (Sóller)</b>	<b>47'43"</b>
163.- Margarita Carrià (Independent)	47'44"
164.- Eduard Amorós (C. Pollença)	47'56"
165.- Joan-J. Bestard (Independent)	48'12"
<b>166.- Carmen Frontera (Sóller)</b>	<b>48'20"</b>
167.- Francesc Rosselló (Independent)	48'23"
<b>168.- Antoni Colom (Sóller)</b>	<b>48'44"</b>
169.- Pere Oliver Coll (Lucmajor)	49'02"
<b>170.- Joan Arbona Mas (Sóller)</b>	<b>49'15"</b>
171.- Maria Quadrado (C. Pollença)	49'30"
172.- Joan Nadal (Bunyola)	49'50"
<b>173.- Sebastiana Abad (Sóller)</b>	<b>50'00"</b>
174.- Francisco Pardini (França)	50'33"
175.- Ramon Frontera (França)	50'42"
176.- Xavier Mas (C.A. Palma)	50'52"
177.- Pedro Canovas (Platja Palma)	50'58"
178.- Werner Bruers (Bèlgica)	51'41"
179.- Loli Diaz (C. Pollença)	52'08"
180.- Francisco Quadrado (C. Pollença)	53'05"
181.- Sigrid Leinpinzel (Plat. Palma)	53'16"
182.- Philippe Bourgeois (França)	53'32"
<b>183.- Antoni Enseñat (Sóller)</b>	<b>53'40"</b>
<b>184.- Maria Molino (Sóller)</b>	<b>53'40"</b>
185.- Magda de Keiser (Alemanya)	53'58"
<b>186.- Francisca Cortés (Sóller)</b>	<b>54'08"</b>
<b>187.- Antònia Cortés (Sóller)</b>	<b>54'08"</b>
<b>188.- Pere Suau Mayol (Sóller)</b>	<b>54'31"</b>
<b>189.- Maria Cortés (Sóller)</b>	<b>55'42"</b>
190.- José-L. Segura (C. Pollença)	56'13"
<b>191.- Mateu Martorell (Sóller)</b>	<b>57'48"</b>
192.- José Diaz (Independent)	58'40"
193.- Francisco de Borja (Independ)	1-01'07"
194.- Joan Cortés (Fidípides)	1-03'04"
<b>195.- Francisco Romero (Sóller)</b>	<b>1-04'35"</b>
<b>196.- Claire Morell (Sóller)</b>	<b>1-07'15"</b>
197.- Manolo Trueba (Independent)	1-17'45"

## TROFEUS ESPECIALS:

Primer Estranger: ALAN CATAMESA  
 Primera Estrangera: NICOLE KADIRI  
 Primer Sollerí: CRISTOFOL CASTANYER  
 Primera Sollerica: CARMEN RAJA  
 Atleta més jove: MARTA QUIROS  
 Atleta de més edat: PEDRO CANOVAS  
 Atleta minusvàlid: CARMELO MARTINEZ

## CLASSIFICACIONS PER CATEGORIES:

### BENJAMINS FEMENINS:

- 1.- Cecile Burdier
- 2.- Bàrbara Coll
- 3.- Sandra Barceló

### BENJAMINS MASCULINS:

- 1.- Francesc Tugores
- 2.- Dani Pieres
- 3.- Jaume Busquets

### ALEVINS FEMENINS:

- 1.- Antònia Oliver
- 2.- Catalina Pol
- 3.- Marimar Quevedo

### ALEVINS MASCULINS:

- 1.- Antoni Tugores
- 2.- Gabriel Busquets
- 3.- Manuel López

### INFANTILS FEMENINS:

- 1.- Catalina Oliver
- 2.- Maria-J. Urzua
- 3.- Isabel Portell

### INFANTILS MASCULINS:

- 1.- Martín Mir
- 2.- Ventura Rado
- 3.- Joan Santamaria

### CADETS FEMENINS:

- 1.- Margarita Portells
- 2.- Maria-Fca. Molino

### CADETS MASCULINS:

- 1.- Joan Serra
- 2.- José Sampietro
- 3.- Antoni Coll

### JUNIORS FEMENINS:

- 1.- Joana Cabanellas
- 2.- Maria Galiano
- 3.- Catalina March

### JUNIORS MASCULINS:

- 1.- Daniel Florit
- 2.- Esteban Barceló
- 3.- Josep-L. Colom

### PROMESSES MASCULINS:

- 1.- Miquel Fernández
- 2.- Marcos Galindo
- 3.- Oscar Viñuela

### SENIORS FEMENINS:

- 1.- Trinidad Gutiérrez
- 2.- Carme Raja
- 3.- Magdalena Arbona

### SENIORS MASCULINS:

- 1.- Joan Viudes
- 2.- Vicente Orgazón
- 3.- Jesús Berzosa

### VETERANS FEMENINS:

- 1.- Loli Diaz
- 2.- Sigrid Leinpinzel
- 3.- Magda De Keisel

### VETERANS A MASCULINS:

- 1.- Bartolomé Del Amor
- 2.- Mateo Morlà
- 3.- Joan Barceló

### VETERANS B MASCULINS:

- 1.- Lluís Morato
- 2.- Francisco Jiménez
- 3.- Domingo López

### VETERANS SOLLER FEMENINS:

- 1.- Maria Cortés

### VETERANS SOLLER MASCULINS:

- 1.- Francisco Jiménez
- 2.- Avelino Vidal
- 3.- Antoni Molino.

198.- Maties Bennassar (Independ.)	1-17'45"
199.- Javier-L. Cardell (Arbitrator)	1-17'45"

## MINI CURSA:

- 1.- Martín Mir (C. Pollença)
- 2.- Ventura Rado (Sóller)**
- 3.- J.A. Santamaria (S'Arenal)
- 4.- Albert Mas (Palma)
- 5.- Antoni Payeras (Sóller)**
- 6.- Antoni Tugores (Muro)
- 7.- Paco Tugores (Muro)
- 8.- Bart Peeters (Bèlgica)
- 9.- Catalina Oliver (Lucmajor)
- 10.- Dani Pieres (Ferrerries)
- 11.- Francisco Martínez (Pollença)
- 12.- Maria Urzua (Pollença)
- 13.- Guillermo Mayà (Independent)
- 14.- Marc Mayol (Sóller)**
- 15.- Gabriel Busquets (Muro)
- 16.- Guillem Oliver (Sóller)**
- 17.- Onofre Carbonell (Sóller)**
- 18.- Manuel López (Sóller)**
- 19.- Jaume Mas (Palma)
- 20.- J. Marc Deyà (Independent)

- 21.- Bernat Fiol (Consell)
- 22.- Andrés Santamaria (S'Arenal)
- 23.- Isabel Portell (Muro)
- 24.- Gabriel Hernaiz (Sóller)**
- 25.- Antònia Oliver (Lucmajor)
- 26.- Bartomeu Reynés (Sóller)**
- 27.- Onofre Bejant (Ciudadella)
- 28.- Maria Vives (Palma)
- 29.- Jaume Pinchart (França)
- 30.- Joan Golart (Sóller)**
- 31.- Jaume Busquets (Muro)
- 32.- David Ponce (Sóller)**
- 33.- Pedro Cruz (Madrid)
- 34.- Antoni Marqués (Sóller)**
- 35.- Víctor Muñoz (Sóller)**
- 36.- Catalina Pol (Consell)
- 37.- Catalina Alzamora (Muro)
- 38.- Maria del Mar Quevedo (Muro)
- 39.- Guillem Alcover (Sóller)**
- 40.- Antoni Seguí (França)
- 41.- Maria Busquets (Muro)
- 42.- Jaime Carrasco (Sóller)**
- 43.- Antoni Pomar (Sóller)**
- 44.- Rafel Calero (Sóller)**
- 45.- Maria Serra (Sa Pobla)

- 46.- Santiago Macias (Palma)
- 47.- Alvaro Vicens (Independent)
- 48.- Salvador Pinya (Palma)**
- 49.- Debuck Yourt (França)
- 50.- Andrés Alcover (Independent)
- 51.- Miquel Castelo (Sóller)**
- 52.- François Huntzinger (Bèlgica)
- 53.- Maria Garcia (S'Arenal)
- 54.- Lluís Moñino (S'Arenal)
- 55.- Maria Garau (Cala Ratjada)
- 56.- David Sánchez (S'Arenal)
- 57.- Jaime Puertolas (Sóller)**
- 58.- Neus Juaneda (Palma)
- 59.- Carolina Espada (Palma)
- 60.- Carles Truysols (Ferrerries)
- 61.- Marc Morro (Calvià)
- 62.- Verónica Sáez (Barcelona)
- 63.- Cristòfol Martí (Sóller)**
- 64.- Samuel Martínez (Independent)
- 65.- Julien Bordier (Independent)
- 66.- Francesc Medina (Sóller)**
- 67.- Joan Albelda (Independent)
- 68.- Juan Eymar (Independent)
- 69.- Alvaro García (València)
- 70.- Margarita Arenas (Independent)
- 71.- Cristina Martí (Sóller)**
- 72.- Edouard Ficat (França)
- 73.- Francesc Femenias (Sóller)**
- 74.- Francisco Oliver (Sóller)**
- 75.- Cecile Bordier (Independent)
- 76.- José Martínez (Independent)
- 77.- Lucas Oliver (Sóller)**
- 78.- Carlos Arenas (Sóller)**
- 79.- Barbara Coll (Sóller)**
- 80.- Carlos Sánchez (Sóller)**
- 81.- Miquel Carbonell (Sóller)**
- 82.- César Sánchez (Arenal)
- 83.- Sandra Barceló (Arenal)
- 84.- Pedro Campaner (Palma)
- 85.- Maria del C. Colom (Independent)
- 86.- Beatriz Colom (Independent)
- 87.- Lucia Deyà (Independent)
- 88.- Ernesto Muñoz (Independent)
- 89.- Jaume Quirós (Sóller)**
- 90.- Víctor Cortés (Independent)
- 91.- Laura Saiz (Sóller)**
- 92.- Luis Quirós (Sóller)**
- 93.- Alexandre Quirós (França)
- 94.- Víctor Arenas (Sóller)**
- 95.- Daniel Montoya (Independent)
- 96.- Miquel Llompart (Independent)
- 97.- Ana Prieto (Independent)
- 98.- José Casado (Independent)
- 99.- Juan Llompart (Independent)
- 100.- Joan Muñoz (Sóller)**
- 101.- Antònia Soler (Sóller)**
- 102.- Benjamin Barceló (S'Arenal)
- 103.- Lluís Alcover (Independent)
- 104.- Javier Radó (Independent)
- 105.- Romain Boyer (França)
- 106.- Maria Teresa Rullán (Sóller)**
- 107.- Maite Aguilar (Sóller)**
- 108.- Cintia Castelo (Sóller)**
- 109.- Santiago Ricart (Independent)
- 110.- Maria Cabanes (Independent)
- 111.- Miquel-A. Solino (Sóller)**
- 112.- Lourdes Carrasco (Sóller)**
- 113.- Andreu Rullán (Sóller)**
- 114.- Cristina Payeras (Sóller)**
- 115.- Guadalupe Sánchez (Arenal)
- 116.- Barbara Bourgeois (França)
- 117.- Marion Bourgeois (França)
- 118.- Marc Covas (Bombers Palma)
- 119.- Cristina Castelo (Sóller)**
- 120.- Sebastiana Pou (Palma)
- 121.- Malena Campaner (Palma)
- 122.- Genoveva Casasnovas (Sóller)**
- 123.- Francisca Payeras (Sóller)**
- 124.- Javier Moragues (Sóller)**
- 125.- Eva Sanchis (Sóller)**
- 126.- Margarita Sureda (Independent)
- 127.- Pablo Moreno (Independent)
- 128.- Antoni Vigo (Sóller)**
- 129.- Fani Sanchis (Sóller)**
- 130.- Catalina Miquel (Sóller)**
- 131.- Jordi Covas (Bombers)
- 132.- Esther Payeras (Sóller)**
- 133.- Joan Rosselló (Sóller)**
- 134.- Joan Cabrera (Sóller)**
- 135.- Gabriel Roman (Sóller)**
- 136.- Marina Coll (Sóller)**
- 137.- Neus Amengual (Independent)
- 138.- Beatriz De Juan (Independent)
- 139.- Lluís Martínez (Independent)
- 140.- Irene Coll (Sóller)**
- 141.- Lluís Horret (Palma)
- 142.- Lluç Amengual (Independent)
- 143.- Joan Fernández (Pollença)
- 144.- Bartomeu Rosselló (Sóller)**
- 145.- Marta Quirós (Sóller)**
- 146.- Andreu Borrás (Sóller)**
- 147.- Francesc Rullán (Sóller)**



## Futbol Tercera Divisió

Els sollerics milloraren el seu joc

## Sóller 3 - Atl. Baleares 1

Biolet

En el partit jugat el passat dilluns entre l'equip local i l'**Atlètic Balears** de primera regional es va veure una gran millora en el joc dels locals, notant-se que l'equip es va conjuntant amb les noves incorporacions. L'equip local va ser el dominador damunt el terreny de joc i es va notar una millora tècnica important.

## Christian i Moll marquen les diferències

Sense desmerèixer els altres jugadors, quan Christian i Moll protagonitzen una jugada davant la porteria contrària **l'espectacle està garantitzat**.

En una d'aquestes jugades vengué el primer gol. Quan **Christian** feia només 5 minuts

que havia sortit féu una passada impecable que acabà amb el gol de **Pep Lluís Moll**. Més bonic no ho podia ser.

Dues de les jugades que més destacaren del primer temps foren un tir als pals de **Carmelo** a passada d'**Aguiló** i una gran aturada del porter **Alcover** blocant un tir de falta directa.

## Moll i Ferrer marcaren

La segona part va seguir les mateixes passes i **Pep Lluís Moll** tornà marcar fent el segon gol de l'equip.

Després els visitants escurçaren distàncies i finalment **Ferrer** transformà un penalty fent el tercer i definitiu gol.

Com a conclusió el joc ha millorat i l'equip està complint per estar del tot a punt el proper dia 5 de setembre.

## Concentrats el cap de setmana a Càdis

Biolet

Tal i com vos avançàrem a la passada edició, avui divendres horabaixa l'expedició del C.F. Sóller sortirà en avió cap a la Península, retornant el dimarts capvespre, dia de Sant Bartomeu.

Estaran hostatjats a l'**Hotel Royal Andaluz de Chiclana (Càdis)**, un hotel de quatre estrelles inclòs dins un enorme complex en el qual no hi falta de res, tenint piscines i un camp de golf Sant Sancti-Petri. Es de nova construcció, ja que fa sols tres anys que fou inaugurat per la companyia **Royal Tour**. En aquest complex el Sevilla de primera divisió hi ha fet stages de pre-temporada.

Us ho contarà a la tornada el nostre enviat especial **Toni Rullàn**.

## Toni Rullàn i la directiva arriben a un acord

Biolet

Si fa unes setmanes us donàvem la notícia que Toni Rullàn no formaria part de l'equip tècnic del C.F. Sóller, dilluns passat se'n va confirmar la notícia de la consecució d'un acord amb la directiva i el veurem assegut a la banqueta la propera temporada.

L'acord estableix que la fitxa serà la mateixa que l'any passat.

Toni Rullàn treballarà amb Miquel Bestard i Alfons Ramon.



El tornàrem veure fent feina.

## Perilla el partit de Sant Bartomeu

Biolet

Dilluns dia 23 farà 70 anys que va ser inaugurat el Camp d'en Maiol. Fou el 23 d'agost del 1923.

L'Ajuntament es va comprometre llavors a **regalar un trofeu** cada any per commemorar aquesta data ja que coincideix amb la festa

del nostre patró Sant Bartomeu.

A l'hora de tancar aquesta edició, degut a que l'equip del C.F. Sóller arribarà de viatge el mateix capvespre de Sant Bartomeu, no es sap si es podrà disputar cap partit. Es d'esperar que es pugui trobar una solució per tal que no es perdi la tradició.

## El sopar homenatge a Pep Bernat, per dia 29

Biolet

Degut al viatge del C.F. Sóller per terres andalusses, el sopar que es preparava d'homenatge a Pep Bernat s'ha **ajor-**

**nat a diumenge dia 29.**

Els qui vulguin assistir-hi es poden apuntar a **Bestard Esports** o al mateix **Restaurat Monument**. El preu és de 3.000 pessetes per persona.

## Dia 22 d'Agost de 1993

A les 10'00 hores, a Sóller

## XVII Campionat de les Balears de Muntanya

## Gran Premi Hotel EDEN

## Per Veterans A - B i C

Organitza: Club Ciclista "Defensora Sollerense"

## PATROCINEN:

Ajuntament de Sóller  
Hotel Edén  
Hiper Sóller

## AMB EL SUPORT ESPECIAL DE:

Hotels del Port de Sóller  
Restaurant Ca'n Pedro (Valldemossa)  
Maquinària de Hostaleria i Electrodomèstics Andreu Bernat

## COL.LABOREN:

Creu Roja de Sóller - Transports C. Sastre  
Guàrdia Civil - Policia Local  
Policia de Trànsit - Amics de C.C.D.S.  
G.A.C. (Grup d'Ajuda Ciutadana)

ITINERARI: Bar Brothers, davant Hotel Edén (Port de Sóller) - Ca'n Repic (Sóller) - Port de Sóller - Ca'n Repic - Port de Sóller - Monument Heroïns del 11 de Maig - Carretera del Puig Major, amb arribada davant el Túnel Gran (Total 36 Qms.).

Lliurament de Premis: Hotel Edén (Port de Sóller)

CLUB CICLISTA "DEFENSORA SOLLERENSE"  
25 ANYS AL SERVEI DE L'ESPORT



## Futbol Veterans

## Partit ajornat

Biolet

El partit que havien de disputar l'equip de Veterans Port i Sóller contra els Veterans de Santa Maria el dia 21, amb motiu de Sant Bartomeu, degut a la no disponibilitat del terreny de joc s'ha tingut que ajornar fins el dissabte dia 28, a les 18 hores, en el Camp d'Esports del Port de Sóller.



Restaurante  
*El Pescador*

Especialidad en  
pescados y cocina  
mallorquina

Urbanización Atalaya  
Port de Sóller - Tel.: 634144



## Ciclisme

Diumenge, la gran cita dels veterans

## XVII Campionat de les Balears de Muntanya - Gran Premi Hotel Edén

Homenatge a Jaume Oliver Sastre

Joan

Passat demà, dins els actes commemoratius del XXV aniversari de la fundació del Club Ciclista "Defensora Solle-  
rense" es disputarà la dissetena edició de la màxima prova Balear de Muntanya per a Veterans: **El XVII Campionat de les Balears de Muntanya**.

La sortida serà donada a les deu del matí del Bar Brothers (davant l'Hotel Edén del Port de Sóller).

Hi tenen confirmada la seva participació la quasi totalitat de corredors enquadrats dins les tres categories de Veterans A, Veterans B i Veterans C.

Actuarà de Director de Cursa, **Jaume Oliver**, Presi-

dent de l'entitat organitzadora.

El recorregut serà el clàssic d'aquests darrers anys: Port de Sóller - Ca'n Repic (Sóller) - Port de Sóller - Ca'n Repic - Port de Sóller - Monument Heroins del 11 de Maig - Carretera del Puig Major, amb final davant el Túnel Gran, després de recórrer uns 36 kms.

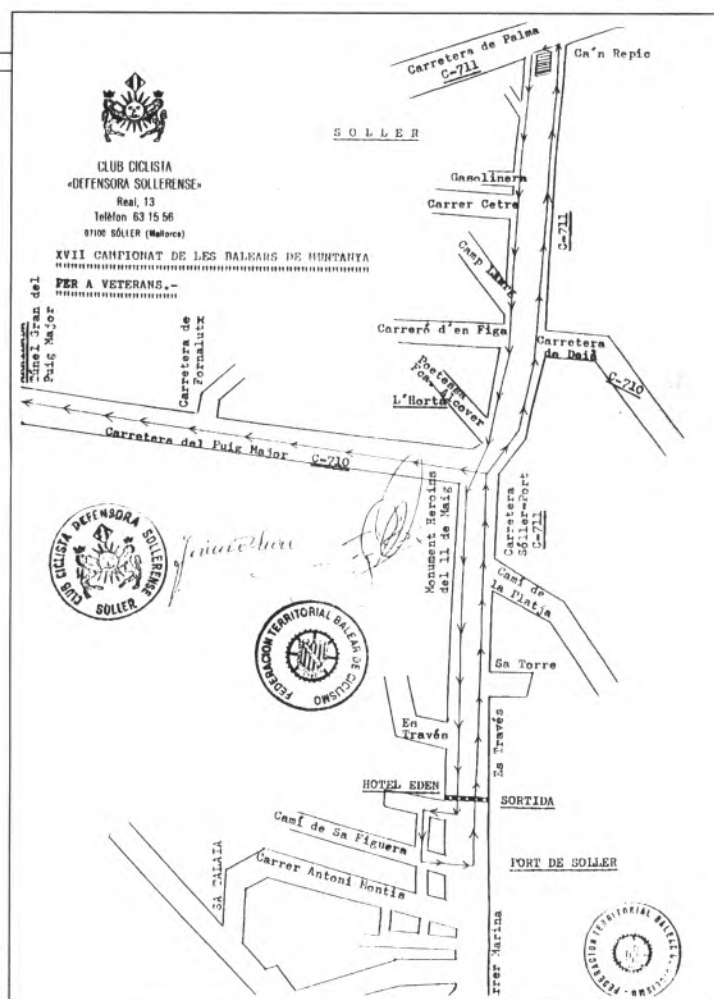
La prova patrocinada per l'Ajuntament de Sóller, Hotel Edén i Hiper Sóller amb el suport especial de Hotels del Port de Sóller, Restaurant Ca'n Pedro de Valldemossa, i Maquinària d'Hostaleria Andreu Bernat, comptarà amb el recolçament de la Creu Roja (amb les seves ambulàncies), Transports C. Sastre (vehicles graneres i enllaç), Guàrdia

Civil, Policia Local, Policia de Trànsit (servei seguretat), Grup d' Ajuda Ciutadana i Amics del C.C.D.S. (servei de control).

El lliurament de premis es farà, una vegada acabada la cursa, a l'Hotel Edén, del Port de Sóller.

### HOMENATGE A JAUME OLIVER SASTRE

A les sis del capvespre l'Ajuntament de Sóller té previst fer, a la Sala Magna de la Casa Consistorial, un homenatge al President del C.C.D.S. Jaume Oliver Sastre, amb motiu dels 60 anys d'organitzador de proves ciclistes, i del XXV Aniversari de la fundació del Club solle-  
ric.



## Historial Campionat Balears Muntanya Veterans

### Any 1977:

Veterans A: MIQUEL MARTORELL  
Veterans B: GUILLEM TIMONER  
Veterans C: MIQUEL MAS (pare)

### Any 1978:

Veterans A: MIQUEL PONS  
Veterans B: MIQUEL MARTORELL  
Veterans C: GUILLEM TIMONER

### Any 1979:

Veterans A: JOAN GELABERT  
Veterans B: GABRIEL ABRAHAM  
Veterans C: GUILLEM TIMONER

### Any 1980:

Veterans A: JOAN GELABERT  
Veterans B: GABRIEL ABRAHAM  
Veterans C: BARTOMEU CONTESTI

### Any 1981:

Veterans A: JOAN GELABERT  
Veterans B: MIQUEL ALARCON  
Veterans C: BENET RADO

### Any 1982:

Veterans A: JOAN GELABERT  
Veterans B: LLORENÇ BOVER  
Veterans C: MIQUEL ALARCON

### Any 1983:

Veterans A: JAUME FULLANA  
Veterans B: LLORENÇ BOVER  
Veterans C: MIQUEL ALARCON

### Any 1984:

Veterans A: JOAN GELABERT  
Veterans B: GABRIEL ABRAHAM  
Veterans C: MIQUEL ALARCON

### Any 1985:

Veterans A: MIQUEL GOMILA  
Veterans B: LLORENÇ BOVER  
Veterans C: BARTOMEU CONTESTI

### Any 1986:

Veterans A: JAUME FULLANA  
Veterans B: LLORENÇ BOVER  
Veterans C: BARTOMEU CONTESTI

### Any 1987:

Veterans A: JAUME FULLANA

Veterans B: GABRIEL ABRAHAM

### Any 1988:

Veterans A: JOAN GELABERT  
Veterans B: RAFAEL FERRIOL  
Veterans C: BARTOMEU CONTESTI

### Any 1989:

Veterans A: FRANCESC HERNANDEZ



Veterans B: BARTOMEU POU  
Veterans C: RAFAEL FERRIOL

### Any 1990:

Veterans A: JOAN VANRELL  
Veterans B: JAUME FULLANA  
Veterans C: RAFAEL FERRIOL

### Any 1991:

Veterans A: FRANCESC HERNANDEZ  
Veterans B: BARTOMEU POU  
Veterans C: RAFAEL FERRIOL

### Any 1992:

Veterans A: MIQUEL-A. JUAN  
Veterans B: JAUME FULLANA  
Veterans C: MIQUEL ALARCON

**CAFÈ NOU**

Un ambient diferent

Galeria d'Art

C/ Isabel 11, 23 - Telf. 63 40 31 - Sóller

Veu de Sóller

**FAX**

**634106**



**GALERIA D'ART  
EXPOSICION  
OLEOS Y AQUARELAS  
DE**

**BORJA FERNANDEZ**

Inauguración día 20 de agosto a las 20 h.

**EXPOSICION**

Del 20 de agosto al 4 de septiembre

Horari de 11 a 13 h. y de 17,30 a 20,30 h.

C/. Santa Bárbara, n.º 2

Tel. 63 03 70

07100 SÓLLER (MALLORCA)



## Ciclisme de muntanya

Degut a una avaria mecànica en Pau perdé tota opció al triomf final

## Pep Alfaro i Pau Noguera protagonistes a Biniaraix



Alfaro s'imposà per 41 segons damunt un pletòric Pau Noguera.

### Santi

A pesar de que la participació no fou molt nombrosa hi hagué lluita de debó des del començament.

Els corredors sortiren des de davant l'Església de l'Alqueria de Compte pujant seguidament cap a Biniaraix, per on en **Francesc Rodríguez** ja passaria bastant despenjat.

**Pep Alfaro i Pau Noguera** agafaven el comandament ja en els primers metres, fent tota la cursa junts, fins que a la darrera volta, degut a una sortida de cadena, en Pau es quedà despenjat, oferint així el triomf amb safata d'argent al combatu **Josep Alfaro**.

A la duresa de la prova es tingueren que afegir les altes temperatures regnants.

Aquestes foren les classificacions finals:

- 1.- Josep Alfaro, amb 35'26".
- 2.- Pau Noguera, 36'07".
- 3.- Marc Fornés, 37'21".
- 4.- Antoni Andreu, 38'50".
- 5.- Carles Ros, 38'50".
- 6.- Damià Orell, 39'29".
- 7.- Joan Bisbal, 39'38".
- 8.- Pep L. Vives, 39'59".
- 9.- Josep Moriana, 40'45".
- 10.- Pere Albelda, 43'01".
- 11.- Guillem Rullan, 43'36".
- 12.- Rafel Andreu, 43'49".
- 13.- Miquel Biezma, 43'55".
- 14.- F. Rodríguez, 1-01'35".

### Classificacions per categories:

Del 77 al 72:

- 1.- Carles Ros.
- 2.- Damià Orell.
- 3.- Pep L. Vives.

- 4.- Pep L. Alberda.
- 5.- Guillem Rullan.
- 6.- Francesc Rodríguez.

### Del 73 al 64:

- 1.- Pau Noguera.
- 2.- Antoni Andreu.
- 3.- Joan Bisbal.
- 4.- Josep A. Moriana.

### A partir del 63:

- 1.- Rafel Andreu Vicens.

### Federats:

- 1.- Josep Alfaro Rojo.
- 2.- Marc Fornés.
- 3.- Miquel Biezma Pulgarín.

### Participant més jove:

Francesc Rodríguez.

### Participant de més edat:

Josep Alfaro Rojo.

### Retirats:

Ginés Alfaro.  
Ricardo Alberda.  
Daniel Sancho.

## Petanca

## Normes i dates més importants pel 93-94

### Buixó

La Federació Territorial de Petanca ha passat als vuitanta-nou clubs afiliats les normes més importants per a la temporada 93/94.

Les llicències federatives es convertiran en Nacional i Autonòmiques. Les Nationals seran de Primera, Segona, Femenines, Juvenils i Infants. Les Autonòmiques seran Seniors, Femenines, Veterans, Juvenils i Infants.

El Campionat de Lliga començarà el dia 3 d'octubre.

### Ascens i descens

Lliga d'honor: Davallen els tres darrers classificats.

Preferent: Pujaran els tres primers, perdran la categoria els quatre darrers.

Primera i segona: Ascendeixen els dos primers de cada grup i baixaran els tres darrers.

### Dates més importants de gestió i competicions

3-4-5 setembre: Campionat Estatal de Segona a Girona.

24-25-26 setembre: Torneig Internacional Ciutat de Palma.

20 gener: Diada de Sant Sebastià.

5 març: Torneig Masters.

10-17-24 abril: Campionats Autonòmics a S'Arenal.

10-17-27 abril: Fase Prèvia Campionats Estatals a S'Arenal.

8-15 maig: Campionats de Balears.

31 juliol: Finalitza la temporada 93/94.

## Billar

## Torneig Sant Bartomeu 93

### Joan

El veterà **Pere Magraner** comanda la classificació general de la **Primera Categoria**, dins el Torneig "Bricole" Sant Bartomeu-93, organitzat pel "Circulo Sollerense",

seguit a dos punts per la revelació de la darrera edició, el francès J. Maudet, que de guanyar la darrera partida, que tenia que disputar el dimecres d'aquesta setmana, podria quedar igualat en punts amb ell.

Joan Socias està classificat actualment en el lloc tercer amb 6 punts, seguit per J. Aguiló amb 4, Pere Jaume amb 4, Llorenç Bota amb 2 i B. Enseñat amb 2.

Dins la **Segona Categoria** domini de A. Labrador amb 9 punts, seguit de Pere Torres amb 7, M. Ferrer amb 4 i J. Quetglas amb 2.

### DARRERES PARTIDES:

J. Aguiló 2 - B. Enseñat 0  
J. Quetglas 0 - Labrador 2  
P. Magraner 2 - P. Jaume 0  
P. Torres 2 - A. Labrador 0  
M. Ferrer 0 - A. Labrador 2  
J. Socias 0 - J. Maudet 2  
J. Aguiló 0 - P. Magraner 2  
P. Torres 2 - J. Quetglas 0  
P. Jaume 0 - J. Socias 2  
L. Bota 2 - Enseñat 0  
A. Labrador 2 - M. Ferrer 0  
J. Socias 2 - J. Aguiló 0

**50% REBAIXES**

**Inno Vacio MODA**

Carrer de la Rosa, 7, Sóller

VEU  
TELEFONICA

☎ 633456

**ANEM A ESCOLA AMB BICI!**

**C.C.D.S.**

**LLOGUERS**

**"VICTÒRIA"**

Lloguer i Venda de Maquinària  
C/. Victoria, 48-A. TEL. 63.23.71 - SOLLER

**BONES FESTES DE ST. BARTOMEU**

De 8'30 a 14'30 h.  
Dissabtes tancat.



## Bàsquet

Es reprèn la competició en el C.P. Victòria

## Ca'n Toni Réia apallissa la Coordinadora

### Redacció

El passat dimecres dia 11 i després d'una setmana d'interrupció, es reprengueren els partits a la històrica pista del Victòria.

En el primer de la jornada **Ca'n Toni Réia** aconseguí un abultat triomf enfront d'una **Coordinadora** molt mermada d'efectius. Els actuals líders del torneig no tingueren massa problemes per imposar el seu ritme ràpid en un encontre amb brillants fases de joc.

En el partit del divendres, **Transports Fontanet** féu bona la seva condició de favorit i no desaprovà l'ocasió per vèncer l'**Esport Jove** per una més que considerable diferència de punts.

Per altra part **Rock & Gol** sortí victoriós en el partit que es preveia més igualat de la jornada i que els enfrontava als **Mambo Kings**. L'encon-

tre tingué diferents alternatives en el marcador fins que els del Mambo es contagiaren de les ràpides transicions d'un Rock & Gol molt bregador.

Dels altres dos partits poques coses a dir: mentre **Autos Lladó** no es presentava el divendres donant així la victòria per la mínima al **Me'n Fot**, l'esperat partit entre **Fotos Deia** i els **Dragons** s'aplaçava fins el dimecres dia 25.

### Resultats i classificació

Ca'n Toni Réia 122 - Coordinadora 24

Tr. Fontanet 86 - Esport Jove 43

Autos Lladó 0 (No presentat) - Me'n Fot 2

Mambo Kings 38 - Rock & Gol 46

Fotos Deia - Dragons (Ajornat)

Equips	J	G	P	P	PF	PC
Ca'n Toni Réia	3	3	0	6	274	111
Tr. Fontanet	3	3	0	6	240	111
Me'n Fot	3	2	1	5	149	134
Fotos Deia	2	2	0	4	167	68
Rock & Gol	3	1	2	4	100	174
Coordinadora	3	1	2	4	108	273
Dragons	2	1	1	3	122	130
Autos Llado	3	1	2	3	113	138
Mambo Kings	3	0	3	3	139	169
Esport Jove	3	0	3	3	143	255

## Dani Cifre, pre-seleccionat per la Selecció Balear

Jota



Novament un jugador del Joventut Mariana de la categoria infantil ha estat pre-seleccionat per la Selecció Balear. El seu nom és **Dani Cifre** i té 13 anys.

El passat mes de juliol es va desplaçar fins a **Cheste**, (València) per a un stage de nou dies en els que, a més d'entrenar, va jugar partits contra les seleccions d'Astúries, la Rioja i Múrcia, a les quals varen derrotar.

En aquests nou dies es feren proves de perfeccionament del bàsquet.

Els dematins els entrenaments eren d'una durada aproximada de dues hores i de preparació física. Després es desplaçaven a la pista corresponent per entrenar tècnica individual i tàctiques d'equip. Els capvespres els dedicaven a jugar partits.

Les instal·lacions eren bones i els monitors molt agradables.

## Anecdotalari d'en Dani

Els pre-seleccionats balears varem partir cap a Cheste (València) a fer proves i perfeccionament del bàsquet el passat dia 20 de juliol, tornant el 29.

L'allotjament va ser a la Universitat. Hi havia moltes seleccions comarcals i molt bones.

Els dematins ens aixecàvem a les 8 h. i anàvem a berenar. A les 9'45 h. començàvem els entrenaments. Primer una hora i mitja de física i després ens n'anàvem a la pista corresponent a fer la tècnica. Els capvespres jugàvem partits. A nosaltres ens va tocar jugar contra Astúries, la Rioja i Múrcia.

Al cap de tres dies ens varem mesclar, però l'horari era el mateix. El menjar va ser bo i els monitors simpàtics.

## Futbol Cinc en Pista

### Torneig Fermin Millón

Pere P.

Després d'haver-se disputat els diferents partits es classifiquen pels octaus de final del Torneig Fermin Millón del Belles Pistes els següents equips:

T. Muntaner, amb 29 punts.

Bar Nadal, 27 punts.

Bestard Sport, 25 punts.

Cafeteria Paris, 21 punts.

Fontaneria Far, 21 punts.

Sugus, 17 punts.

Penya Cameta, 16 punts.

F. Deyà, 15 punts.

El propers dimecres, dijous i divendres es faran els octaus de final, quarts de final, i les

semi-finals, i el dilluns dia 23 es jugaran les finals dels grans i dels infants.

### SOPAR I LLIURAMENT DE TROFEUS

Una vegada disputada la final del Torneig, abans de lliurar els trofeus es farà un sopar de companyonatge. El menú consistirà amb "entremeses", ternera, gelat, sangria i xampany.

Una vegada ben atipats es farà el lliurament, i ball amenitzat pel Grup Cocktail. El preu és de 1.100' ptes. Per inscriure-se a Belles Pistes abans del dia 20.

## Ciclisme

### Xesqui vuitè a Llubí

Joan

Dilluns passat, amb motiu de la celebració de les Festes Patronals de Sant Feliu, es disputà a Llubí una cursa ciclista, a la que a la duresa del seu recorregut s'hi tingueren que afegir les altes temperatures regnants, motiu pel qual hi hagueren bastantes retirades.

S'imposà n'Angel Recio, corredor del mateix equip que el deianenc Francesc Horrach (C.C. Caimari-Olís Martorell), amb un temps de 1-42'41", seguit d'en Gabriel Moncada, Miquel Arbona, Alexandre Doury, Miquel-A. Cirer, Rafel Sampol, Miquel Alzamora, **Francesc Horrach** (1-44-51'')...

## PETITS ANUNCIS

UNIVERSITARI fa classes de repàs de primer, segon i tercer de BUP (matemàtiques, física i química), preparació per cursos posteriors. Inf. Telf. 63 32 16 i 63 13 98.

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes

antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63 28 73 i 63 10 67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63 08 65 i 63 07 68.

GASOLI per a calefacció a domicili. Telf. 63 14 62 i 63 03 87.

110M2 DE SUPER LUJO directament sobre el mar; no existe otro apartamento mejor en todo el Mediterráneo. Ven a verlo, Las Perlas; camino del Faro. Inf. 63 28 51.

SE VENDE MARK 1 CAMP, Evinrude 15 cv. casi nuevo. Telf. 63 18 40.

SE VENDEN Y ALQUILAN aparcamientos. Telf. 63 14 04. Inmobiliaria Villalonga, calle del Mar.

ES VEN Seat 127 PM-K. Preu interessant. Telf. 63 22 01

i 63 39 68.

SE OFRECE CHICA para trabajar por horas en Sóller, Deyà o Fornalutx. Inf. Telf. 63 34 25.

VENC CASA cèntrica, mallorquina, tres plantes, tres habitacions, bany, cuina, menjador i pati amb pou. Informació telf.

63 02 68, a hores de comerç.

QUEREMOS ALQUILAR PISO en Palma por un año, zona Bonaire. Urgente. Telf. 63 28 51.

SE NECESITA dona per fer la neteja. Panificadora FRAU. Telf. 63 06 51.





La fotografia recull un moment de l'acte d'entrega de les ceràmiques fetes per Estel Nou per homenatjar un estol de biniairaixencs

## Homenatjats 18 exmembres de l'Associació de Veïnats de Biniaraix

### Redacció

Diumenge passat, darrer dia de les tres jornades festives de Biniaraix, foren homenatjats **18 exmembres de l'Associació de Veïnats "20 d'Agost"**. Pere Maiol, Josep Oliver, Emilio Tovar, Llorenç Fuster, Bartomeu Pons, Jos Kuiper, Salvador Arbona, Jaume Albertí, Casto Vindel, Antoni Alomar, Francesc Far, Josep Escalles, Jaume Antoni Aguiló i Miquel Gual foren els responsables de l'entitat durant els deu primers anys d'aquesta i a ells s'hi afegiren durant un temps

un grup de barranquers: Cristòfol Castanyer, Antoni Joi, Antoni Marcús i Miquel Palou.

L'acte d'agraïment d'aquesta tasca ha estat iniciativa de l'actual **Junta Directiva** i es realitzà moments abans d'iniciar-se l'obra de teatre de Joan Mas, que tancava festes i omplia la nit del diumenge. Al parlament explicatiu d'entrada s'hi sumarien dues intervencions: Jaume Albertí, en absència del que fou primer president i com a primer secretari de l'entitat, destacà que Biniaraix conservarà la seva independència i identitat sem-

pre que sapi conservar el seu formós paisatge i la seva rústica arquitectura en un poble viu i petit. Miquel Gual, cap del grup juvenil S'Escala, del qual provenen els actuals membres de l'associació, significà que l'obsequi rebut, una significativa ceràmica feta pel Taller Ocupacional, pertanyia a tota aquella colla de joves que alegraren el Casal de la vila durant bastants hiverns i estius.

Els organitzadors de l'acte també feren entrega de dues ceràmiques representant Biniaraix i el Barranc als **batles de Fornalutx i Sóller**, els quals agrairen el detall, afegint Isabel Alcover que l'estimat Biniaraix, independent o no, sempre serà nostre.

També s'esmentà la labor de Joan Deyà de Can Det, donant el terreny per a la construcció del dipòsit d'aigua potable de la vila.

### Uns grups que estimen la vila

Com quasi cada any, uns grups festius animaren les tres jornades: **Pa amb Oli Band, Estel d'Or, Aires Sollerics, Estol de Tramuntana i Nova Terra.**

També com cada any, l'acte central fou l'Homenatge a la Vellesa, amb missa major i repartiment d'ensaimades; i foren del tot populars i plens de gent les berbenes, el pal ensabonat i la berenada del dissabte horabaixa.

## Festes de Sant Bartomeu

Des d'avui fins dimarts, un intens programa d'actes

## Ossifar i l'Orquestrina d'Algaida, els plats forts de Sant Bartomeu

### Redacció

Breus però intenses es presenten les festes de Sant Bartomeu que avui horabaixa s'inicien amb una sèrie d'actes que consten al Programa publicat per l'Ajuntament.

A partir de les 20 h. d'avui el **Casal de Cultura-Museu de Sóller** obre les portes a noves seccions així com al llegat de **Guillem Bernat Crespi** en unes sales que recentment han sofert algunes remodelacions. Més tard, a les 21 h., la Capella de les Escolàpies serà l'escenari d'una **representació teatral en anglès.**

### Ossifar al Camp de Futbol

Organitzat i gestionat per una empresa d'espectacles, dissabte vespre tindrem al Camp d'en Maiol una actuació del sarcàstic grup **Ossifar** i dels roquers de **Tedeum.**

### Revetlla sollerica

El dilluns dia 23 un grup de l'Escola d'Arts Escèniques d'Estudi Zero representaran a Plaça a partir de les 18 h. l'obra **El Màgic d'Oz** per al públic infantil.

El vespre els conjunts sollerics **Cocktail, S'Altra Banda i The Cylinders** animaran la gent al cadafal de Plaça.

### Sant Bartomeu

Dimarts, dia de Sant Bartomeu, és dia per anar a la Concelebració Eucarística en la que predicarà **Mn. Joan Lladó.**

L'horabaixa estarà animat per **Joan G.** i el vespre per l'**Estel d'Or** i l'**Orquestrina d'Algaida.**

Els **focs artificials** seran al Camp d'en Maiol a les 24 h.

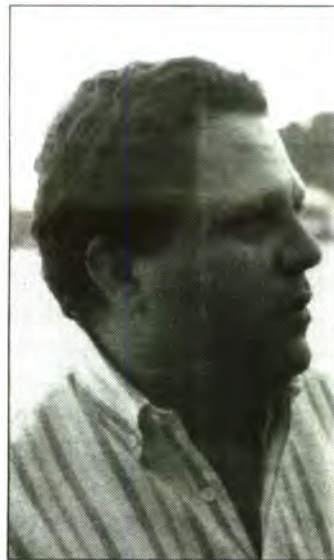
Trobareu informació d'**altres activitats festives** a altres pàgines de **Veu de Sóller.**

## Església

Estigué un any al Convent de Sóller

## Gaspar Alemany, nou prior de Lluc

G.M.



Després del Capítol que tengué lloc fa unes setmanes a Lluc s'ha produït el canvi i **Gaspar Alemany** ha estat designat Prior.

A partir del proper dia 12 de setembre, Diada de Lluc, el nou prior del Santuari de la Serra de Tramuntana serà Gaspar Alemany qui substituirà Josep Amengual que ha estat recentment nomenat Superior General dels Missioners dels Sagrats Cors i haurà d'exercir el seu càrrec a Madrid.

Gaspar Alemany va estar a Lluc fins a l'any 1987 com a preceptor de l'Escolania. Després de passar un any al Convent de Sóller partí cap a Barcelona per ocupar la rectoria de la Mare de Déu del Coll. Aquest darrer any ha estat a Roma assistint a un curs de doctorat de Teologia Bíblica a la Universitat Gregoriana.



*Círculo Sollerense*

SOCIEDAD DEPORTIVA Y CULTURAL

Pl. Constitución, 30 - Telf. 63 12 06  
SÓLLER (Mallorca)

La directiva del Círculo Sollerense, desitja unes bones Festes Patronals als seus socis i a tot el poble de Sóller.